

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

今日出紙 六張半 零售 貳毫

大道中摩羅街大火燬民房傷七人 第二張

## 砲轟夏灣拿城

### 最大戲院與酒店一間中間數彈 東歐共黨技術人員居此酒店

【本報訊】古巴首都哈瓦那二十五日電：古巴政府宣佈，二十五日午夜，夏灣拿城（Bayamo）一間最大戲院與一間酒店，被美國飛機砲轟，中間中間數彈，造成多人受傷，房屋損壞。據悉，該處為東歐共黨技術人員居此酒店。

## 越南軍空獲支隊

### 大部掃蕩游擊部隊 特察宣佈釋放俘虜

【本報訊】越南政府宣佈，二十五日，越南空軍在北部邊境地區，擊落多架美國飛機，並獲支隊大部。特察宣佈釋放俘虜。

## 有關砲轟事件 華府未接報告

【本報訊】美國國務院發言人二十五日表示，華府尚未接到有關夏灣拿城砲轟事件的報告。

## 美國拒絕舉行國際會議

### 高棉聲明如南越不放棄侵略 將與中共締結軍事同盟協定

【本報訊】美國政府拒絕舉行國際會議，以解決高棉問題。高棉政府聲明，如南越不放棄侵略，高棉將與中共締結軍事同盟協定。

## 反卡學生委會 承認砲轟 夏灣拿城

【本報訊】反卡學生委員會承認，二十五日，美國飛機砲轟夏灣拿城，造成多人受傷，房屋損壞。

## 國府指責中共陰謀 加緊和平攻勢 目的離間中美

【本報訊】國民政府指責中共陰謀，加緊和平攻勢，目的在於離間中美關係。

## 蘇聯軍事裝備 大量運送古巴

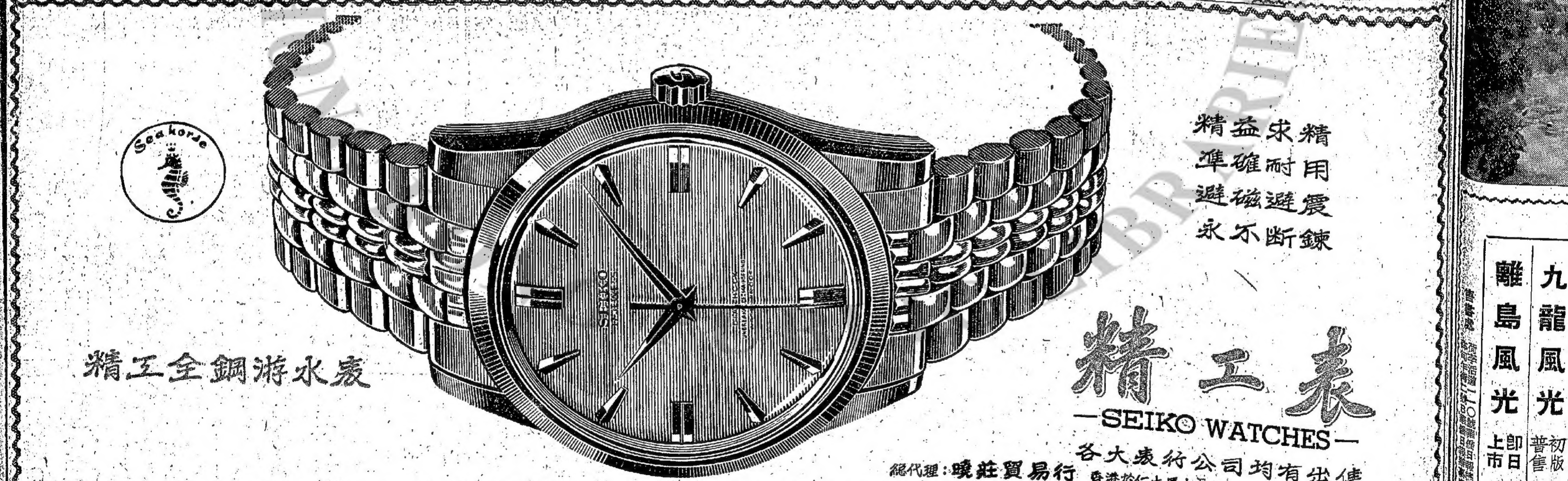
【本報訊】蘇聯軍事裝備大量運送古巴，以支持古巴政府。

## 加拿大華僑反對 售給中共小麥

【本報訊】加拿大華僑反對售給中共小麥，認為此舉將損害華僑利益。

## 華府官方證實 蘇聯軍事裝備 大量運送古巴

【本報訊】華府官方證實，蘇聯軍事裝備大量運送古巴，以支持古巴政府。



精工全鋼游水表

精工求精 準確耐用 避磁避震 永不斷鍊

精工表 SEIKO WATCHES

各大表行公司均有出售

總代理：曉莊貿易行 香港於仁大馬路十五樓 電話：三六二八四



好景樓 花園洋樓 官塘 越華路 地段212 二萬餘元起 四面單邊·環境優美 餘地萬呎·定價特廉

泰盛置業有限公司 九龍彌敦道 546-548 四樓 (渣打銀行樓上) 電話：52753 52783 九折優待尚餘五天

翠園 別墅式花園洋樓 大坑道地段 7857 (瑪利諾書院對面) 地點適中·風景秀麗 設計新穎·廳房特大

貨多價廉 短大衣 每件 \$25.起 長大衣 每件 \$75.起 皮襖 每件 \$102.起 皮襖 每件 \$245.起

大減價 一年一度 號一八三道皇英 式八六五〇七話電 司公裝時



# 東德共黨又向西方要求 西柏林中立化

## 強調不容北約組織佔領為據點 英工黨議員竟主張在事實上承認東德

【路透社倫敦廿五日電】東德共黨領袖，星期六向西方提出一項新建議，要求西柏林中立化，並要求西方承認東德。此項建議，係在柏林共黨領袖，於昨日下午，在柏林共黨總部，向西方代表提出。此項建議，係在柏林共黨領袖，於昨日下午，在柏林共黨總部，向西方代表提出。此項建議，係在柏林共黨領袖，於昨日下午，在柏林共黨總部，向西方代表提出。

# 蘇向美英法抗議 西柏林人舉行 反蘇示威運動

## 西方期待蘇同意舉行四國會議

【路透社倫敦廿五日電】蘇聯政府，星期六向美英法三國提出抗議，指責西方在柏林之行動，係在破壞柏林之統一。蘇聯政府並要求西方，停止在柏林之行動，並要求西方，同意舉行四國會議，以解決柏林問題。

# 柏林 局勢不致 惡化

【路透社倫敦廿五日電】柏林局勢，星期六仍趨穩定。西方代表，在柏林共黨總部，向西方代表提出建議後，並未引起任何衝突。西方代表，在柏林共黨總部，向西方代表提出建議後，並未引起任何衝突。

# 西島問題與亞洲形勢

【路透社倫敦廿五日電】西島問題，星期六仍為國際關注之焦點。西方代表，在柏林共黨總部，向西方代表提出建議後，並未引起任何衝突。

# 中共蘇聯關係 最近又惡化

【路透社倫敦廿五日電】中共與蘇聯之關係，星期六仍趨緊張。西方代表，在柏林共黨總部，向西方代表提出建議後，並未引起任何衝突。

# 蘇軍三輛 駛入西柏林

## 延阻何任受未

【路透社柏林廿五日電】蘇聯軍隊，星期六下午，有三輛坦克，駛入西柏林。此項行動，引起西方之強烈反應。西方代表，在柏林共黨總部，向西方代表提出建議後，並未引起任何衝突。

# 蘇聯拒絕 法國抗議

【路透社莫斯科廿五日電】蘇聯政府，星期六拒絕法國之抗議。蘇聯政府並要求法國，停止在柏林之行動，並要求法國，同意舉行四國會議，以解決柏林問題。

# 訪問中東非洲 國府貿易代表團

【中央社華盛頓廿五日電】美國政府，星期六宣佈，將派遣一個貿易代表團，訪問中東及非洲地區。此項代表團，將由美國貿易代表，率領前往。

# 美國付出代價太大

【路透社倫敦廿五日電】美國在柏林之行動，星期六引起西方之強烈反應。西方代表，在柏林共黨總部，向西方代表提出建議後，並未引起任何衝突。

# 泛論形勢美

【路透社倫敦廿五日電】美國在柏林之行動，星期六引起西方之強烈反應。西方代表，在柏林共黨總部，向西方代表提出建議後，並未引起任何衝突。

# 五分鐘讀畢 今日日本新聞精華

【路透社東京廿五日電】日本新聞精華，今日已讀畢。此項精華，係由日本新聞社，彙編而成。

# 美今以海員太空船 向金星發射

【路透社華盛頓廿五日電】美國政府，星期六宣佈，將以一艘海員太空船，向金星發射。此項太空船，將由美國海軍，率領前往。

# 太陽系中發生 重大交通事故

【路透社華盛頓廿五日電】太陽系中，星期六發生一起重大交通事故。此項事故，係由一艘太空船，與一顆彗星相撞所致。

# 重訂亞洲政策

【路透社華盛頓廿五日電】美國政府，星期六宣佈，將重訂其在亞洲之政策。此項政策，將由美國政府，率領前往。

# 柏林建立圍牆以來 踰牆逃亡難民 四十一人遇害

【路透社柏林廿五日電】柏林建立圍牆以來，已有四十一名難民，在踰牆逃亡時遇害。此項難民，係由柏林共黨總部，向西方代表提出建議後，並未引起任何衝突。

# 舉行龐大演習 攻敵北約實力

【路透社華盛頓廿五日電】美國政府，星期六宣佈，將舉行一次龐大之演習，以展示其攻敵北約之實力。此項演習，將由美國政府，率領前往。

# 在軍人叛抗下 阿政治局癱瘓

【路透社華盛頓廿五日電】阿拉伯政治局，星期六在軍人叛抗下，陷入癱瘓。此項叛抗，係由阿拉伯政府，率領前往。

# 蘇聯又在西島 舉行新核子爆炸

【路透社莫斯科廿五日電】蘇聯政府，星期六宣佈，將在西島舉行一次新核子爆炸。此項爆炸，將由蘇聯政府，率領前往。

# 厄瓜多爾 內閣辭職

【路透社華盛頓廿五日電】厄瓜多爾政府，星期六宣佈，內閣已辭職。此項辭職，係由厄瓜多爾政府，率領前往。

# 柏林城外兩景

【路透社柏林廿五日電】柏林城外，星期六出現兩景。此兩景，係由柏林共黨總部，向西方代表提出建議後，並未引起任何衝突。

# 華僑日報編譯：(中文本) 公共衛生市政事務法例

【路透社華盛頓廿五日電】華僑日報，星期六宣佈，將編譯公共衛生市政事務法例。此項法例，將由華僑日報，率領前往。

# 黃貞菴 補養丸

【路透社華盛頓廿五日電】黃貞菴，星期六宣佈，將補養丸。此項補養丸，將由黃貞菴，率領前往。

# 黃貞菴 藥膏

【路透社華盛頓廿五日電】黃貞菴，星期六宣佈，將藥膏。此項藥膏，將由黃貞菴，率領前往。

# 泛論形勢美

【路透社華盛頓廿五日電】美國在柏林之行動，星期六引起西方之強烈反應。西方代表，在柏林共黨總部，向西方代表提出建議後，並未引起任何衝突。

# 泛論形勢美

【路透社華盛頓廿五日電】美國在柏林之行動，星期六引起西方之強烈反應。西方代表，在柏林共黨總部，向西方代表提出建議後，並未引起任何衝突。

# 泛論形勢美

【路透社華盛頓廿五日電】美國在柏林之行動，星期六引起西方之強烈反應。西方代表，在柏林共黨總部，向西方代表提出建議後，並未引起任何衝突。



# 中共蘇聯關係

## 最近又惡化

### 陳毅公開表示支持阿爾巴尼亞 要求社會主義國家平等互惠

【中央社莫斯科二十五日電】此間蘇聯官方報紙「真理報」二十五日發表評論，指責中國政府最近對阿爾巴尼亞的公開支持，是蘇聯與中國關係惡化的表現。評論指出，中國政府最近對阿爾巴尼亞的公開支持，是蘇聯與中國關係惡化的表現。評論指出，中國政府最近對阿爾巴尼亞的公開支持，是蘇聯與中國關係惡化的表現。評論指出，中國政府最近對阿爾巴尼亞的公開支持，是蘇聯與中國關係惡化的表現。

## 華北西北 面臨旱災

【新華社北京二十五日電】華北西北地區，自入夏以來，降雨量極少，農作物生長受到嚴重影響。據報，該地區目前正面臨嚴重的旱災，農民生活陷入困境。

## 南韓要求日本 賠償六億美元

【新華社東京二十五日電】南韓政府最近向日本政府提出一項要求，要求日本賠償六億美元，以抵償日本在二戰期間對南韓造成的損失。南韓政府表示，這項賠償是南韓人民應得的正義。

## 福建沿海共軍 砲轟金門馬祖

【中央社台北二十五日電】據國防部消息，福建沿海的共軍最近多次砲轟金門及馬祖，造成一定程度的損傷。國防部已下令加強防禦，並密切監視事態發展。

## 陳副總統接見泰大使

【中央社台北二十五日電】陳副總統最近接見了泰國駐台大使，雙方就兩國關係及當前國際形勢交換了意見。陳副總統對泰國在國際事務中的立場表示理解。

## 滿任使大華駐泰 國返婦夫宏達宋

【中央社曼谷二十五日電】駐泰國大使宋達宏夫婦，在滿任期間，曾多次訪問泰國各地，與當地官員及民眾交遊甚密。他們將於近日返回台灣。

## 菲將採取行動 驅逐逾期遊客

【中央社馬尼拉二十五日電】菲律賓政府最近宣佈，將採取行動驅逐在菲逾期停留的外國遊客。政府表示，這項行動是為了維護國家的法律及治安。

## 菲香烟走私網 兩華人為首腦

【中央社馬尼拉二十五日電】菲律賓警方最近破獲了一個以兩名華人為首的香烟走私網絡。警方在該網絡中繳獲了大量的走私香烟，並逮捕了多名涉案人員。

## 出誌誌雜兩牙班西 要重位地略戰馬金

【中央社馬尼拉二十五日電】西班牙及菲律賓兩國最近出版了兩本雜誌，強調在馬尼拉地區的地略戰重要性。這兩本雜誌分別來自西班牙和菲律賓，內容涉及軍事及政治分析。

## 東京以南 三島火山爆發

【中央社東京二十五日電】位於東京以南的三島火山，最近發生了強烈爆發，噴出大量火山灰及熔岩。當地居民已被疏散，交通受到影響。

## 重申反對承認 中共一貫立場

【中央社台北二十五日電】台灣政府最近重申了反對承認中共的一貫立場。政府表示，中共是一個非法的政權，台灣政府將繼續堅持一個中國原則。

## 菲將採取行動 驅逐逾期遊客

【中央社馬尼拉二十五日電】菲律賓政府最近宣佈，將採取行動驅逐在菲逾期停留的外國遊客。政府表示，這項行動是為了維護國家的法律及治安。

## 美巨型三文治 芝士二十四塊

【中央社華盛頓二十五日電】美國最近推出了一種巨型的三文治，每塊重達二十四塊芝士。這種三文治是為了慶祝美國的獨立日而設計的。

## 海軍 撞進醫院

【中央社華盛頓二十五日電】美國海軍最近發生了一宗意外，一艘軍艦撞進了一家醫院。事故導致多人受傷，目前調查工作正在進行中。

## 此太多錢了 要買酒店陳設

【中央社倫敦二十五日電】據報，某位富豪最近表示，他已經賺了太多錢，現在想要買下酒店陳設。這位富豪表示，他已經厭倦了賺錢，現在只想享受生活。

## 泛論形體美

「美」到底是什麼？沒有人能十分清楚說出。出於本能，我們都有美的知識，但每個人都有的美的知識，卻是從人的形體美開始。



## 四十一人遇害

【中央社倫敦二十五日電】據報，最近發生的一起慘劇中，共有四十一人遇害。這起慘劇引起了國際社會的廣泛關注。

## 方瑞榮獲獎

【中央社香港二十五日電】方瑞榮先生最近獲得了一項榮譽獎項，以表彰他在社會公益事業中的傑出貢獻。

## 台省全面推行 公共造產工作

【中央社台北二十五日電】台灣省政府最近宣佈，將在全省範圍內全面推行公共造產工作。這項工作旨在促進經濟發展及改善民生。

## 黃少谷 赴西貢

【中央社台北二十五日電】黃少谷先生最近前往西貢訪問，與當地官員及民眾會面。黃先生此行旨在加強台灣與越南的友好關係。

## 公共造產工作

【中央社台北二十五日電】台灣省政府最近宣佈，將在全省範圍內全面推行公共造產工作。這項工作旨在促進經濟發展及改善民生。

## 美巨型三文治 芝士二十四塊

【中央社華盛頓二十五日電】美國最近推出了一種巨型的三文治，每塊重達二十四塊芝士。這種三文治是為了慶祝美國的獨立日而設計的。

## 海軍 撞進醫院

【中央社華盛頓二十五日電】美國海軍最近發生了一宗意外，一艘軍艦撞進了一家醫院。事故導致多人受傷，目前調查工作正在進行中。

## 泛論形體美

「美」到底是什麼？沒有人能十分清楚說出。出於本能，我們都有美的知識，但每個人都有的美的知識，卻是從人的形體美開始。



## 四十一人遇害

【中央社倫敦二十五日電】據報，最近發生的一起慘劇中，共有四十一人遇害。這起慘劇引起了國際社會的廣泛關注。

## 方瑞榮獲獎

【中央社香港二十五日電】方瑞榮先生最近獲得了一項榮譽獎項，以表彰他在社會公益事業中的傑出貢獻。

## 台省全面推行 公共造產工作

【中央社台北二十五日電】台灣省政府最近宣佈，將在全省範圍內全面推行公共造產工作。這項工作旨在促進經濟發展及改善民生。

## 黃少谷 赴西貢

【中央社台北二十五日電】黃少谷先生最近前往西貢訪問，與當地官員及民眾會面。黃先生此行旨在加強台灣與越南的友好關係。

## 公共造產工作

【中央社台北二十五日電】台灣省政府最近宣佈，將在全省範圍內全面推行公共造產工作。這項工作旨在促進經濟發展及改善民生。

## 美巨型三文治 芝士二十四塊

【中央社華盛頓二十五日電】美國最近推出了一種巨型的三文治，每塊重達二十四塊芝士。這種三文治是為了慶祝美國的獨立日而設計的。

## 海軍 撞進醫院

【中央社華盛頓二十五日電】美國海軍最近發生了一宗意外，一艘軍艦撞進了一家醫院。事故導致多人受傷，目前調查工作正在進行中。

## 泛論形體美

「美」到底是什麼？沒有人能十分清楚說出。出於本能，我們都有美的知識，但每個人都有的美的知識，卻是從人的形體美開始。



## 四十一人遇害

【中央社倫敦二十五日電】據報，最近發生的一起慘劇中，共有四十一人遇害。這起慘劇引起了國際社會的廣泛關注。

## 方瑞榮獲獎

【中央社香港二十五日電】方瑞榮先生最近獲得了一項榮譽獎項，以表彰他在社會公益事業中的傑出貢獻。

## 台省全面推行 公共造產工作

【中央社台北二十五日電】台灣省政府最近宣佈，將在全省範圍內全面推行公共造產工作。這項工作旨在促進經濟發展及改善民生。

## 黃少谷 赴西貢

【中央社台北二十五日電】黃少谷先生最近前往西貢訪問，與當地官員及民眾會面。黃先生此行旨在加強台灣與越南的友好關係。

## 公共造產工作

【中央社台北二十五日電】台灣省政府最近宣佈，將在全省範圍內全面推行公共造產工作。這項工作旨在促進經濟發展及改善民生。

## 美巨型三文治 芝士二十四塊

【中央社華盛頓二十五日電】美國最近推出了一種巨型的三文治，每塊重達二十四塊芝士。這種三文治是為了慶祝美國的獨立日而設計的。

## 海軍 撞進醫院

【中央社華盛頓二十五日電】美國海軍最近發生了一宗意外，一艘軍艦撞進了一家醫院。事故導致多人受傷，目前調查工作正在進行中。

## 泛論形體美

「美」到底是什麼？沒有人能十分清楚說出。出於本能，我們都有美的知識，但每個人都有的美的知識，卻是從人的形體美開始。



## 四十一人遇害

【中央社倫敦二十五日電】據報，最近發生的一起慘劇中，共有四十一人遇害。這起慘劇引起了國際社會的廣泛關注。

## 方瑞榮獲獎

【中央社香港二十五日電】方瑞榮先生最近獲得了一項榮譽獎項，以表彰他在社會公益事業中的傑出貢獻。

## 台省全面推行 公共造產工作

【中央社台北二十五日電】台灣省政府最近宣佈，將在全省範圍內全面推行公共造產工作。這項工作旨在促進經濟發展及改善民生。

## 黃少谷 赴西貢

【中央社台北二十五日電】黃少谷先生最近前往西貢訪問，與當地官員及民眾會面。黃先生此行旨在加強台灣與越南的友好關係。

## 公共造產工作

【中央社台北二十五日電】台灣省政府最近宣佈，將在全省範圍內全面推行公共造產工作。這項工作旨在促進經濟發展及改善民生。

## 美巨型三文治 芝士二十四塊

【中央社華盛頓二十五日電】美國最近推出了一種巨型的三文治，每塊重達二十四塊芝士。這種三文治是為了慶祝美國的獨立日而設計的。

## 海軍 撞進醫院

【中央社華盛頓二十五日電】美國海軍最近發生了一宗意外，一艘軍艦撞進了一家醫院。事故導致多人受傷，目前調查工作正在進行中。

## 泛論形體美

「美」到底是什麼？沒有人能十分清楚說出。出於本能，我們都有美的知識，但每個人都有的美的知識，卻是從人的形體美開始。



## 四十一人遇害

【中央社倫敦二十五日電】據報，最近發生的一起慘劇中，共有四十一人遇害。這起慘劇引起了國際社會的廣泛關注。

## 方瑞榮獲獎

【中央社香港二十五日電】方瑞榮先生最近獲得了一項榮譽獎項，以表彰他在社會公益事業中的傑出貢獻。

## 台省全面推行 公共造產工作

【中央社台北二十五日電】台灣省政府最近宣佈，將在全省範圍內全面推行公共造產工作。這項工作旨在促進經濟發展及改善民生。

## 黃少谷 赴西貢

【中央社台北二十五日電】黃少谷先生最近前往西貢訪問，與當地官員及民眾會面。黃先生此行旨在加強台灣與越南的友好關係。

## 公共造產工作

【中央社台北二十五日電】台灣省政府最近宣佈，將在全省範圍內全面推行公共造產工作。這項工作旨在促進經濟發展及改善民生。

## 美巨型三文治 芝士二十四塊

【中央社華盛頓二十五日電】美國最近推出了一種巨型的三文治，每塊重達二十四塊芝士。這種三文治是為了慶祝美國的獨立日而設計的。

## 海軍 撞進醫院

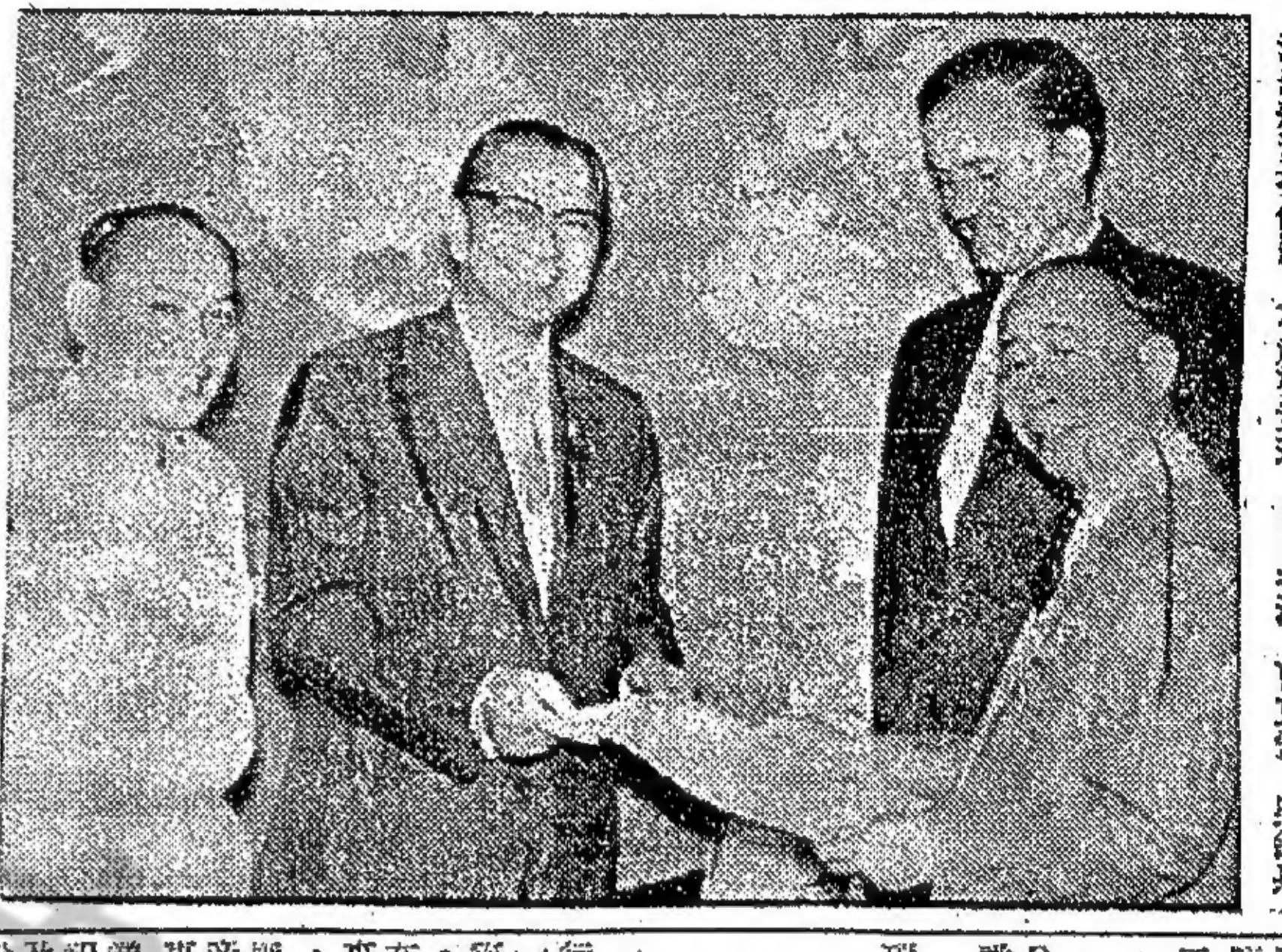
【中央社華盛頓二十五日電】美國海軍最近發生了一宗意外，一艘軍艦撞進了一家醫院。事故導致多人受傷，目前調查工作正在進行中。



# 本港新聞

## 天色反常九早破紀錄 月內雨量僅逾兩吋半

【本報訊】向來熱帶氣候，多雨多風，但最近天氣反常，九早破紀錄，月內雨量僅逾兩吋半。據氣象局統計，本月雨量僅二吋半，較去年同期少三吋。九早破紀錄，九早破紀錄，九早破紀錄。



澳航經理續大東貢獻  
曹克安陸續接委任狀

## 吳淞街械劫案 兩疑匪昨提堂

【本報訊】吳淞街械劫案，兩疑匪昨提堂。案發於八月二十四日，兩名疑匪在吳淞街被控械劫。昨日在法院提堂，由辯方律師辯護。

## 各界熱烈捐輸 支持三院義唱

【本報訊】各界熱烈捐輸，支持三院義唱。義唱所得款項將撥充慈善事業，各界人士踴躍捐輸，支持三院義唱。

## 結婚啟事

敬啟者 志廣 經於公曆八月廿五日 在英屬 INDIA CALVARY 教堂舉行結婚典禮。特此敬告 各親友 郭大健 謹啟

## 本港新聞

大道中工場失火蔓延摩囉下街民房

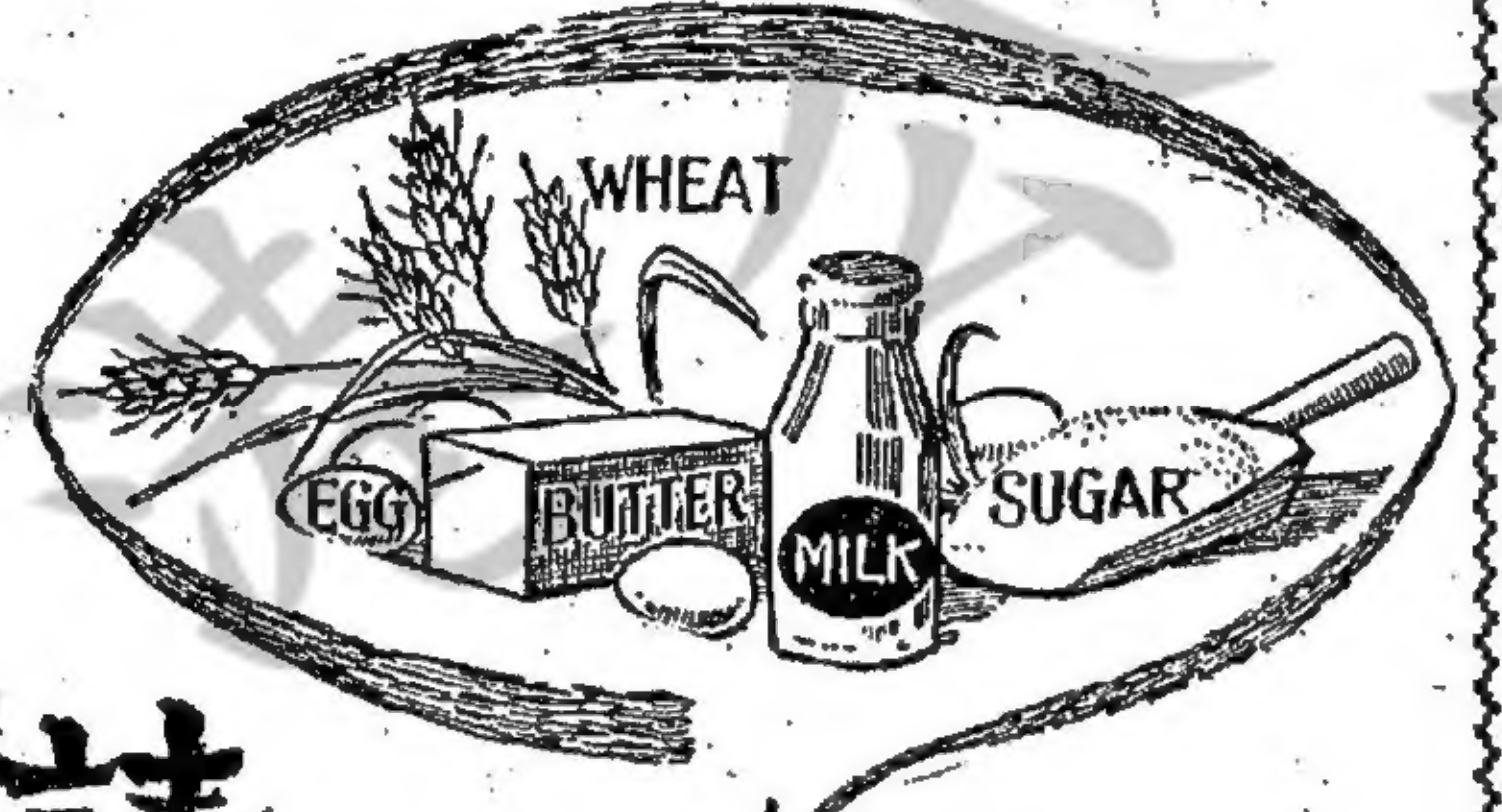
住戶逃出 三〇四號三樓

### 舉辦遊河會

【本報訊】舉辦遊河會，旨在推廣水上運動，增進市民健康。活動將於近日舉行，歡迎市民參加。

### 兩宗交通失事

【本報訊】兩宗交通失事，一男一女斃命。事故發生於沙田公路，死者為一男一女，死因正在調查中。



### 馬寶山 請選購 各式餅乾

三大特點 保證滿意

- 一、啓用英國最新型全部自動製餅機，精選上乘原料，保證色香味美。
- 二、新裝本港唯一之焗餅爐，使用電力燃料，電熱焗餅，保證清潔衛生。
- 三、重金聘請英國第一流製餅師，監督製餅，出品趕上世界名廠水準。

### 高尚洋樓

灣仔活道五至六號(維多利亞工業學校隔鄰)

一梯三單位 分層出售 旺中帶靜

999年期 分期付款

洽購處：信益建築公司 九龍彌敦道平安大樓六樓十九室 電話 68760

### 伍卓琪 內科婦兒科

診所：灣仔軒 電話：70657

### 青島道 獨有唐樓

數層即住 伙有入紙 即買即住

地址：中環電車路安樂園大廈 十二樓青年會市區公所 時間：每日上午九時至下午六時

### 中匯大樓

邊單伙伙 威旺地點 部兩樓電 伙三梯兩 期年五百 利便路上 多無餘半 出出售

灣仔莊士敦道 處購洽

司公限有銀建銀華 四八七一四四四四 號四一四四四四四四

司公限有銀金泰源 五七一四四四四四 號七七一四四四四四

### 香港大廈

九五折特價優待 分期付收 分期付收 分期付收

開始打格

地下商場拾餘萬起 樓上住宅式萬餘起

洽購處：興雲置業有限公司 歷山大廈四四六室 電話：二六四七四

### 榮光大樓

上海街711號 蘇枝道

打格期內九折優待

特大唐樓 五層式伙元 五層式伙元 五層式伙元

洽購處：明利置業有限公司 入行三〇二室 電話：20050, 38190

湯瑞行 於仁大八〇六室 電話：36741, 25023



各親友  
郭家餘 謹啓

本港新聞

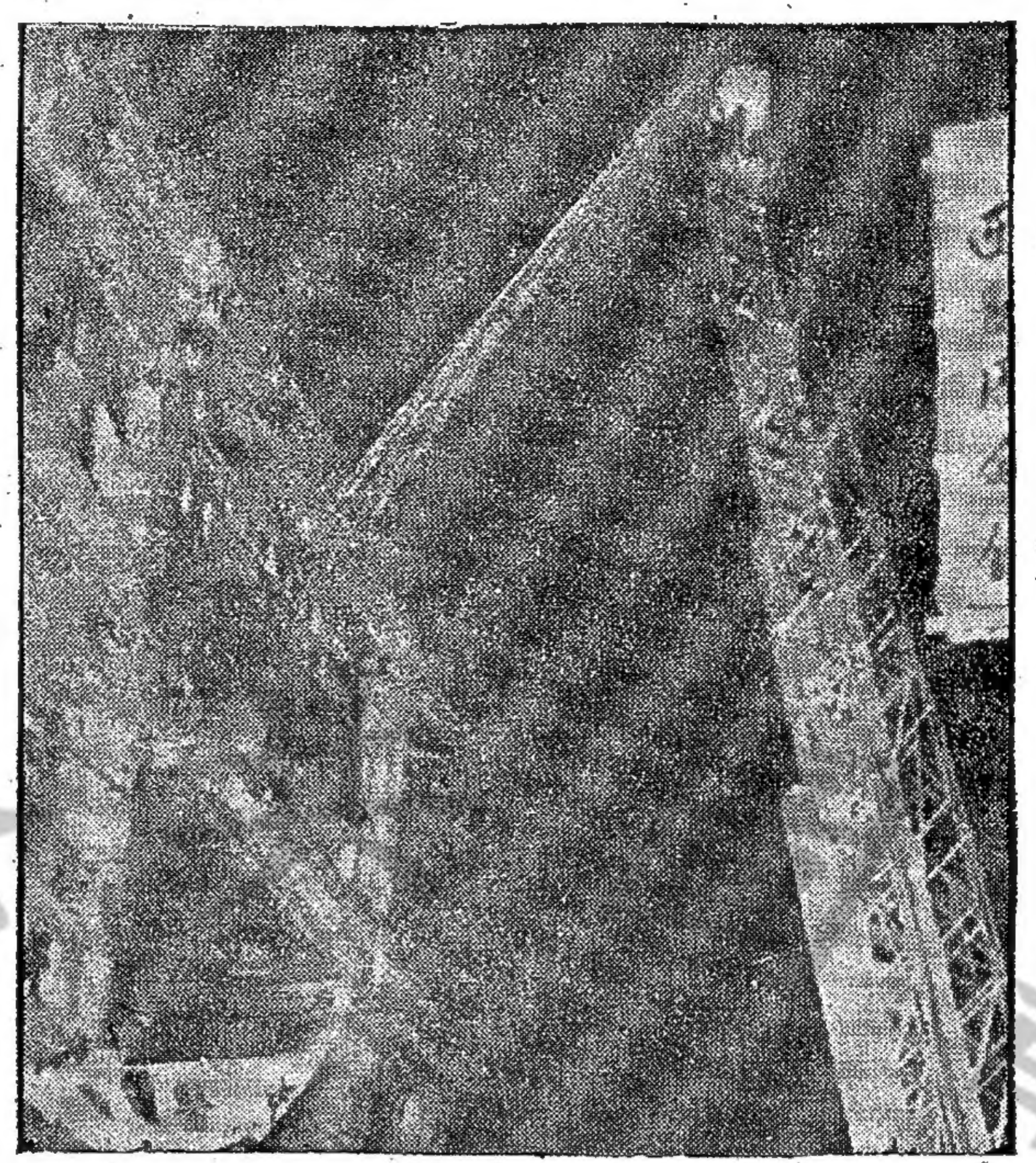
大道中工場失火蔓延樓下街民房

焚二幢傷七人

死灰復燃三次 場面異常驚險

幸消防隊街坊合力搶救否則不堪設想

（特訊）上環大道中三〇四號昨晚十時三十分，發生大火，火勢猛烈，延燒二幢，傷七人，幸消防隊街坊合力搶救，否則不堪設想。據悉，該處為一舊式工廠，因電線老化，致生火警。火起後，火勢迅速蔓延，波及樓下街民房。消防隊接報後，立即趕到現場，奮力撲救。經過三個多小時的搶救，火勢才被控制住。目前，傷者正在醫院接受治療，起火原因正在調查中。



大道中三〇四號四樓大火消防員架雲梯搶救

易燃之物

（特訊）昨晚三〇四號四樓大火，消防員在搶救時，發現該處存放有大量易燃物品，如汽油、油漆等，極易引發火警。消防員提醒市民，應注意防火安全，切勿在室內存放大量易燃物品。

傷者名單

（特訊）昨晚大火中受傷者名單如下：（一）何某，廿二歲，男，傷及左腿，送醫院治療。（二）李某，廿五歲，女，傷及右臂，送醫院治療。（三）王某，廿八歲，男，傷及背部，送醫院治療。（四）趙某，三十歲，女，傷及左腿，送醫院治療。（五）孫某，三十二歲，男，傷及右臂，送醫院治療。（六）周某，三十五歲，女，傷及背部，送醫院治療。（七）吳某，三十八歲，男，傷及左腿，送醫院治療。

住戶逃出

（特訊）昨晚大火發生時，該處住戶正在熟睡，幸消防隊及時趕到，將火勢控制住。目前，該處住戶已安全逃出，無人員傷亡。消防隊提醒市民，應注意防火安全，切勿在室內存放大量易燃物品。

交通阻斷

（特訊）昨晚大火發生後，大道中交通一度阻斷。消防隊在搶救過程中，封鎖了該處交通。目前，交通已恢復正常。消防隊提醒市民，應注意防火安全，切勿在室內存放大量易燃物品。

政府首獎五一七五七〇

獎金六十八萬餘元

揭曉

二獎

三獎

四獎

五獎

六獎

Table with lottery results for various prize tiers.

Table with lottery results for various prize tiers.

Table with lottery results for various prize tiers.

Table with lottery results for various prize tiers.

Table with lottery results for various prize tiers.

Table with lottery results for various prize tiers.

Table with lottery results for various prize tiers.

Table with lottery results for various prize tiers.

市政事務署勸告居民

（特訊）市政事務署昨日發出勸告，請居民在荔枝角海灘游泳時，注意安全。署方表示，該處水質較深，且水流湍急，易發生意外。居民在游泳時，應穿戴救生圈，並避免在危險區域游泳。

霍亂無增加

（特訊）衛生局昨日表示，目前霍亂病例無增加。衛生局提醒市民，應注意飲食衛生，避免食用不潔食物，以預防霍亂。

學出校間〇七一百

（特訊）教育局昨日表示，目前學出校間〇七一百。教育局提醒家長，應加強對子女的教育，並注意子女的安全。

助學金支票將定期發給

（特訊）教育局昨日表示，助學金支票將定期發給。教育局提醒家長，應及時領取支票，並注意支票的有效期。

動運學助童救

（特訊）教育局昨日表示，動運學助童救。教育局提醒家長，應加強對子女的教育，並注意子女的安全。

華僑日報助學金又批准

（特訊）華僑日報昨日表示，助學金又批准。華僑日報提醒家長，應及時領取支票，並注意支票的有效期。

機氣冷購選!意留請

誌標之(NEMA)會協業工造製器電國美

證保乃誌標該

機氣冷利開

司公利開:理經總

十靈丹

中秋佳節.免費贈送!

軒尼詩斧頭牌白蘭地酒

汽車牌麗佳特福



本港新聞 2

# 屍腐近附塘水林扶薄 明查身世者死

## 美赴備準久不港來陸大自 解索費殊實頂山屍陳何因

【本報訊】日前，山頂薄扶林塘水附近，發現一具屍體，經警方初步調查，確係一名自來大陸已久，準備赴美，因索費殊實，而自縊於山頂薄扶林塘水之陳何。陳何，現年三十四歲，廣東人，現居山頂薄扶林塘水附近，因索費殊實，而自縊於山頂薄扶林塘水。警方接報後，隨即展開調查，並在塘水附近發現該屍體。經初步驗屍，確係陳何。警方隨即展開調查，並在塘水附近發現該屍體。經初步驗屍，確係陳何。警方隨即展開調查，並在塘水附近發現該屍體。經初步驗屍，確係陳何。

### 白布街七樓宇拆遷

天台及街邊木屋居民流離失所  
雖經徙置處登記多時未獲安置

【本報訊】白布街七樓宇，因年久失修，現正進行拆遷工程。該樓宇內之天台及街邊木屋居民，因工程進行，現正流離失所。雖經徙置處登記多時，但尚未獲安置。居民表示，因工程進行，其生活受到極大影響，現正尋求其他安置方案。

【本報訊】白布街七樓宇，因年久失修，現正進行拆遷工程。該樓宇內之天台及街邊木屋居民，因工程進行，現正流離失所。雖經徙置處登記多時，但尚未獲安置。居民表示，因工程進行，其生活受到極大影響，現正尋求其他安置方案。

### 斬傷劉來好 傷者仍在留醫中 還押四日待調查

【本報訊】一名男子劉來好，於本月廿三日，在九龍彌敦道，被一不明身份之男子，持刀斬傷。傷者現仍在留醫中，情況穩定。警方接報後，隨即展開調查，並在四日後將該名男子還押，以待進一步調查。

### 騙取同學書籍 受審認罪待查身世宜判

【本報訊】一名年僅十七歲之少年，因騙取其同學之書籍，被警方拘捕。該少年在法庭上承認其罪行，並表示其家境貧苦，故有此舉。法官在判處其入獄後，表示將視其身世，作出適當之判決。

### 偷收機音 又偷收機音 文員孫雄被控 還押七天宜判

【本報訊】一名文員孫雄，因偷收機音，被警方拘捕。該文員在法庭上承認其罪行，並表示其因生活所迫，故有此舉。法官在判處其入獄後，表示將視其生活狀況，作出適當之判決。

### 大道東春園街附近 五號巴士撞傷路人

【本報訊】本月廿三日，在大道東春園街附近，一輛五號巴士，因失控，撞傷一名路人。該路人現仍在留醫中，情況穩定。警方接報後，隨即展開調查，並在四日後將該名巴士司機還押，以待進一步調查。

### 包錢傭女搶強祥滿羅 的士司機協助 緝匪

【本報訊】本月廿三日，在羅滿祥，一名傭女，因包錢，被一不明身份之男子，持刀搶劫。該傭女在逃離現場時，被一士司機協助，緝獲該名男子。警方接報後，隨即展開調查，並在四日後將該名男子還押，以待進一步調查。

### 向妻索款不遂 圖押女兒鬧鐘 李平謂不知如此亦犯法

【本報訊】一名男子李平，因向妻索款不遂，圖押其女兒鬧鐘，被警方拘捕。該男子在法庭上表示，其因生活所迫，故有此舉。法官在判處其入獄後，表示將視其生活狀況，作出適當之判決。

### 九龍三宗竊案 損失逾八千元

【本報訊】本月廿三日，在九龍地區，發生三宗竊案，損失總額逾八千元。警方接報後，隨即展開調查，並在四日後將該名男子還押，以待進一步調查。

### 本港新聞 赴澳人士須備有效針紙

【本報訊】本月廿三日，在九龍地區，發生三宗竊案，損失總額逾八千元。警方接報後，隨即展開調查，並在四日後將該名男子還押，以待進一步調查。

### 少女再度失蹤 家人報案訪查

【本報訊】一名少女，於本月廿三日，再度失蹤。其家人隨即報案，並展開訪查。警方接報後，隨即展開調查，並在四日後將該名少女還押，以待進一步調查。

### 高齡老婦 突圖自刎

【本報訊】一名高齡老婦，於本月廿三日，突圖自刎。警方接報後，隨即展開調查，並在四日後將該名老婦還押，以待進一步調查。

### 生意轉讓聲明

【本報訊】本人因生意轉讓，特此聲明。所有與本人有關之債務，均與本人無關。特此聲明。

### 承讓聲明

【本報訊】本人因承讓，特此聲明。所有與本人有關之債務，均與本人無關。特此聲明。

### 拍賣交吉貴重物業

【本報訊】本人因拍賣交吉貴重物業，特此聲明。所有與本人有關之債務，均與本人無關。特此聲明。

### 謝陳金殿霞

【本報訊】本人因謝陳金殿霞，特此聲明。所有與本人有關之債務，均與本人無關。特此聲明。

### 謝陳金殿霞

【本報訊】本人因謝陳金殿霞，特此聲明。所有與本人有關之債務，均與本人無關。特此聲明。

### 謝陳金殿霞

【本報訊】本人因謝陳金殿霞，特此聲明。所有與本人有關之債務，均與本人無關。特此聲明。

### 謝陳金殿霞

【本報訊】本人因謝陳金殿霞，特此聲明。所有與本人有關之債務，均與本人無關。特此聲明。

### 承讓聲明

【本報訊】本人因承讓，特此聲明。所有與本人有關之債務，均與本人無關。特此聲明。

### 承讓聲明

【本報訊】本人因承讓，特此聲明。所有與本人有關之債務，均與本人無關。特此聲明。

### 承讓聲明

【本報訊】本人因承讓，特此聲明。所有與本人有關之債務，均與本人無關。特此聲明。

### 承讓聲明

【本報訊】本人因承讓，特此聲明。所有與本人有關之債務，均與本人無關。特此聲明。

### 承讓聲明

【本報訊】本人因承讓，特此聲明。所有與本人有關之債務，均與本人無關。特此聲明。

### 承讓聲明

【本報訊】本人因承讓，特此聲明。所有與本人有關之債務，均與本人無關。特此聲明。

### 承讓聲明

【本報訊】本人因承讓，特此聲明。所有與本人有關之債務，均與本人無關。特此聲明。

### 承讓聲明

【本報訊】本人因承讓，特此聲明。所有與本人有關之債務，均與本人無關。特此聲明。

### 承讓聲明

【本報訊】本人因承讓，特此聲明。所有與本人有關之債務，均與本人無關。特此聲明。

### 香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，所有與本人有關之債務，均與本人無關。特此聲明。

### 香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，所有與本人有關之債務，均與本人無關。特此聲明。

### 香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，所有與本人有關之債務，均與本人無關。特此聲明。

### 香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，所有與本人有關之債務，均與本人無關。特此聲明。

### 香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，所有與本人有關之債務，均與本人無關。特此聲明。

### 香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，所有與本人有關之債務，均與本人無關。特此聲明。

### 香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，所有與本人有關之債務，均與本人無關。特此聲明。

### 香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，所有與本人有關之債務，均與本人無關。特此聲明。

### 香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，所有與本人有關之債務，均與本人無關。特此聲明。







新報 新界版



上葵涌大舉築路

永安街慶祝孔聖誕 明天有盛大祀典

（本報訊）本港各界慶祝孔聖誕，定於八月廿七日（星期日）上午十時，在永安街孔廟舉行盛大祀典。屆時將有舞龍、舞獅、抬神像等活動，預計參加人數將達數千人。祀典結束後，還將舉行孔誕紀念會，並有文藝表演。此項活動旨在弘揚中華文化，增進社會和諧。

今晚起歌樂演奏一連兩宵

（本報訊）由香港音樂協會主辦之「歌樂演奏會」，定於今晚及明晚（八月廿六、廿七兩晚）在九龍大會堂舉行。今晚的演奏節目包括：鋼琴獨奏、小提琴協奏曲、大提琴奏鳴曲等。明晚則有：管弦樂組曲、室內樂演奏等。演出陣容強大，樂隊成員均為音樂協會之精英，演出水平極高，不容錯過。

雕刻傢俬商會 今開會員大會

（本報訊）香港雕刻傢俬商會，定於今晚（八月廿六日）晚上八時，在該會會址舉行會員大會。會議將由會長主持，報告會務發展，並討論有關會員福利及會務改進之建議。屆時歡迎全體會員踴躍參加。

何佐芝返港 參觀無線電台

（本報訊）美國無線電台名譽主席何佐芝，於日前抵達香港，展開為期三天的訪問。何氏此行旨在考察香港無線電台之發展情況，並與有關負責人交換意見。在訪問期間，何氏將參觀無線電台之各項設施，並與技術人員交流心得。何氏對香港無線電台之發展表示讚賞，並希望未來能有更多合作機會。

學海書樓同學定期 舉辦師生秋季旅行

（本報訊）學海書樓同學會，定於本週末（八月廿七、廿八兩日）舉辦師生秋季旅行。旅行目的地為郊外風景優美之山莊，行程包括登山、野餐、郊遊等。同學會表示，希望透過此次旅行，增進師生間之感情，並讓同學們在大自然中放鬆心情，享受假期。

易通英文專修 九月五日開學

本校下列各分校，擴充課室，加開若干班。採取半年制以完成普通學校一年之英文課程，特別適合中文學校學生及在職青年就讀。課程內容豐富，包括文法、會話、閱讀等。學校設備完善，師資優良，歡迎報名。

德明英文書院 招生

班級：初中一至三年會考班  
上課時間：上午九時至下午四時（星期六）一時至五時  
名額：一百五十名  
報名日期：即日起至八月三十一日止  
考試日期：九月一日至九日  
校址：九龍旺角洗衣街七十六號  
校長：陳樹桓 副校長：鄭潤才

聖恩英文書院 招生

校址：九龍界限街六十六號（喇沙書院對面）  
考試日期：八月廿七日上午九時（即報名）  
（1）英文小學一至五年級及幼稚園  
（2）英文小學六、七、八、九、十、十一、十二各級  
（3）英文小學及初中一至初中三年級  
（4）下午英文部：學費特廉（中一級）每學費二十五元，其他級別另議。  
英專夜校同時招生 監督：梁烈

食隔夜越 中港兩地

（本報訊）最近，中港兩地發生多宗食隔夜越事件，引起社會關注。據悉，這些事件多發生在深夜，涉及人員在公共場所或私人住宅內發生爭執，甚至動手動腳。警方提醒市民，應保持冷靜，避免發生衝突，如有必要應及時報警處理。

今日備忘錄

（一九六二年八月廿七日）  
活動項目：活動地點：活動時間：  
（一）九龍各界慶祝孔聖誕籌委會，定於今晚在九龍大會堂舉行籌備會議，商討明日祀典之各項細節。  
（二）香港音樂協會，定於今晚及明晚在九龍大會堂舉行歌樂演奏會，歡迎各界人士參加。

華僑書院 招生

（一）小學部：招收一至六年級學生，學費低廉，成績優異者可獲獎學金。  
（二）中學部：招收初中一至三年級學生，課程設置完善，師資優良。  
（三）夜校部：招收在職青年，提供夜間課程，方便工作人士就讀。  
校址：九龍彌敦道... 校長：王鴻圖 副校長：黃文浩

聖約翰英文夜中學招生

（一）小學部：招收一至六年級學生，學費低廉，成績優異者可獲獎學金。  
（二）中學部：招收初中一至三年級學生，課程設置完善，師資優良。  
（三）夜校部：招收在職青年，提供夜間課程，方便工作人士就讀。  
校址：九龍彌敦道... 校長：王鴻圖 副校長：黃文浩

東方中學 招生

本校學生參加中學會考成績優異，現招收初中一至三年級學生。課程設置完善，師資優良，設備齊全。歡迎報名。

聖慈幼英文中學續招生

（一）小學部：招收一至六年級學生，學費低廉，成績優異者可獲獎學金。  
（二）中學部：招收初中一至三年級學生，課程設置完善，師資優良。  
（三）夜校部：招收在職青年，提供夜間課程，方便工作人士就讀。  
校址：九龍彌敦道... 校長：王鴻圖 副校長：黃文浩

華夏書院 招生

（一）小學部：招收一至六年級學生，學費低廉，成績優異者可獲獎學金。  
（二）中學部：招收初中一至三年級學生，課程設置完善，師資優良。  
（三）夜校部：招收在職青年，提供夜間課程，方便工作人士就讀。  
校址：九龍彌敦道... 校長：王鴻圖 副校長：黃文浩

工商各業欣欣向榮

在東灣風景區開闢好景新村

永成英文中學擴班通告

本校本月增開一班，每旬又增滿額，現擬再增開一班，現擬再增開一班，現擬再增開一班...

頤智夜書院 招生

（一）小學部：招收一至六年級學生，學費低廉，成績優異者可獲獎學金。  
（二）中學部：招收初中一至三年級學生，課程設置完善，師資優良。  
（三）夜校部：招收在職青年，提供夜間課程，方便工作人士就讀。  
校址：九龍彌敦道... 校長：王鴻圖 副校長：黃文浩

嶺南英文專修 招生

（一）小學部：招收一至六年級學生，學費低廉，成績優異者可獲獎學金。  
（二）中學部：招收初中一至三年級學生，課程設置完善，師資優良。  
（三）夜校部：招收在職青年，提供夜間課程，方便工作人士就讀。  
校址：九龍彌敦道... 校長：王鴻圖 副校長：黃文浩

世界英文專修 招生

（一）小學部：招收一至六年級學生，學費低廉，成績優異者可獲獎學金。  
（二）中學部：招收初中一至三年級學生，課程設置完善，師資優良。  
（三）夜校部：招收在職青年，提供夜間課程，方便工作人士就讀。  
校址：九龍彌敦道... 校長：王鴻圖 副校長：黃文浩

克勞英文專修 招生

（一）小學部：招收一至六年級學生，學費低廉，成績優異者可獲獎學金。  
（二）中學部：招收初中一至三年級學生，課程設置完善，師資優良。  
（三）夜校部：招收在職青年，提供夜間課程，方便工作人士就讀。  
校址：九龍彌敦道... 校長：王鴻圖 副校長：黃文浩

九新法文專修 招生

（一）小學部：招收一至六年級學生，學費低廉，成績優異者可獲獎學金。  
（二）中學部：招收初中一至三年級學生，課程設置完善，師資優良。  
（三）夜校部：招收在職青年，提供夜間課程，方便工作人士就讀。  
校址：九龍彌敦道... 校長：王鴻圖 副校長：黃文浩

易通英文專修 招生

（一）小學部：招收一至六年級學生，學費低廉，成績優異者可獲獎學金。  
（二）中學部：招收初中一至三年級學生，課程設置完善，師資優良。  
（三）夜校部：招收在職青年，提供夜間課程，方便工作人士就讀。  
校址：九龍彌敦道... 校長：王鴻圖 副校長：黃文浩

香港法律彙編

出版日期：... 售價：...



# 新報

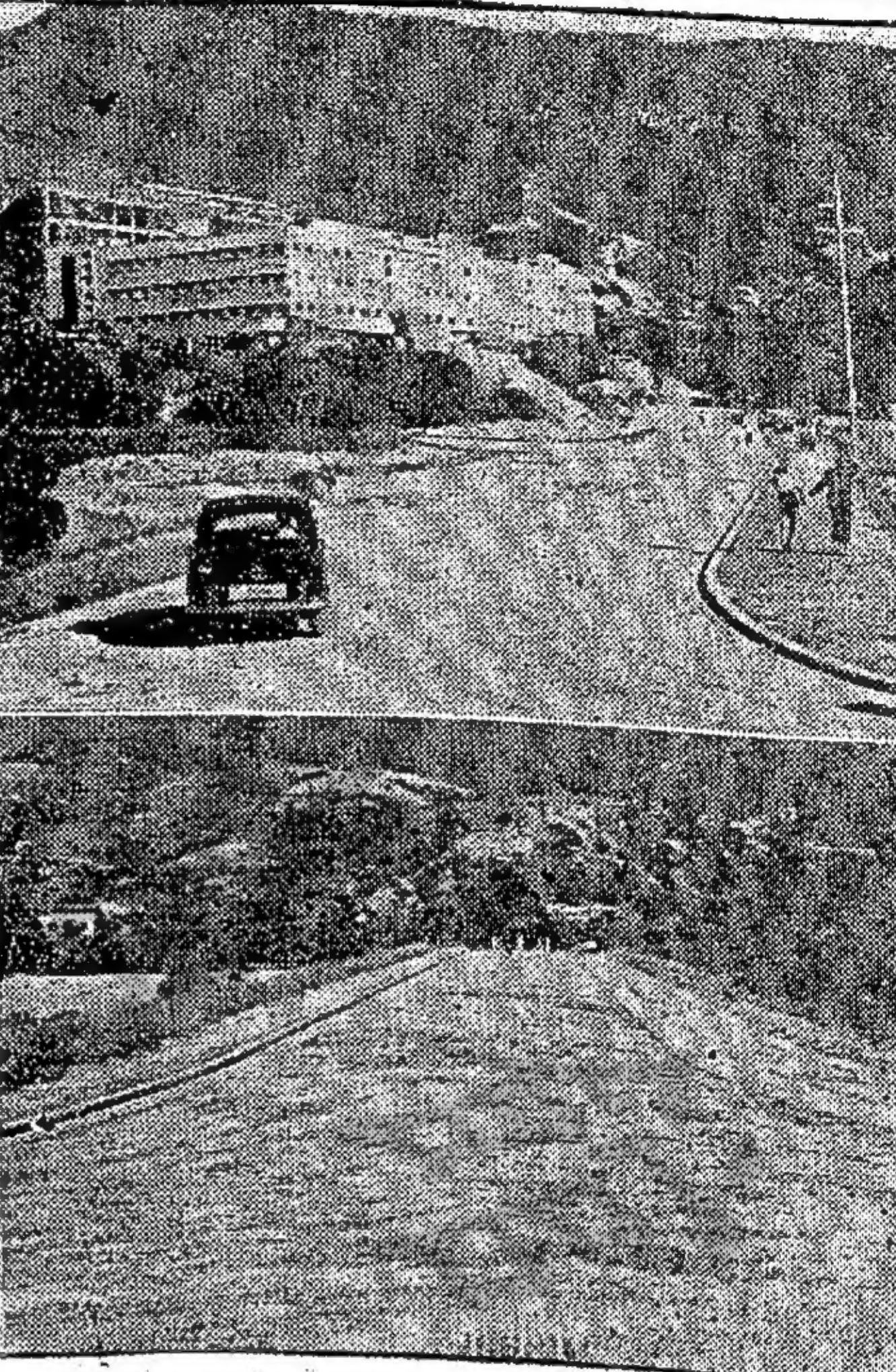
華僑日報

## 上葵涌大舉築路

### 開闢工業區

沙田葵涌公路築路工程需費百萬  
新工業區築路工程需費百萬

(特約) 在葵涌與沙田間之新築公路，現正由港九公路局主持，該路全長約十英里，其中沙田段約六英里，現已動工築路，預計明年可告竣。此路築成後，將使沙田與葵涌間之交通更為便利，並可促進沙田工業區之發展。該路之築路工程，需費約一百萬元，現已由港九公路局撥款，並向銀行借貸款項，以資彌補。



沙田葵涌公路築路工程需費百萬

## 調查養豬用意

### 挽救農業危機

(特約) 元朗農會最近進行一項調查，以瞭解農民之生活狀況，並尋求挽救農業危機之方法。該會表示，目前農民生活極為困苦，主要由於糧食短缺及物價飛漲所致。調查結果顯示，農民之收入大幅減少，而生活開支則大幅增加，導致農民陷入困境。農會將根據調查結果，向政府提出建議，以減輕農民之負擔，並尋求增加農民收入之方法。

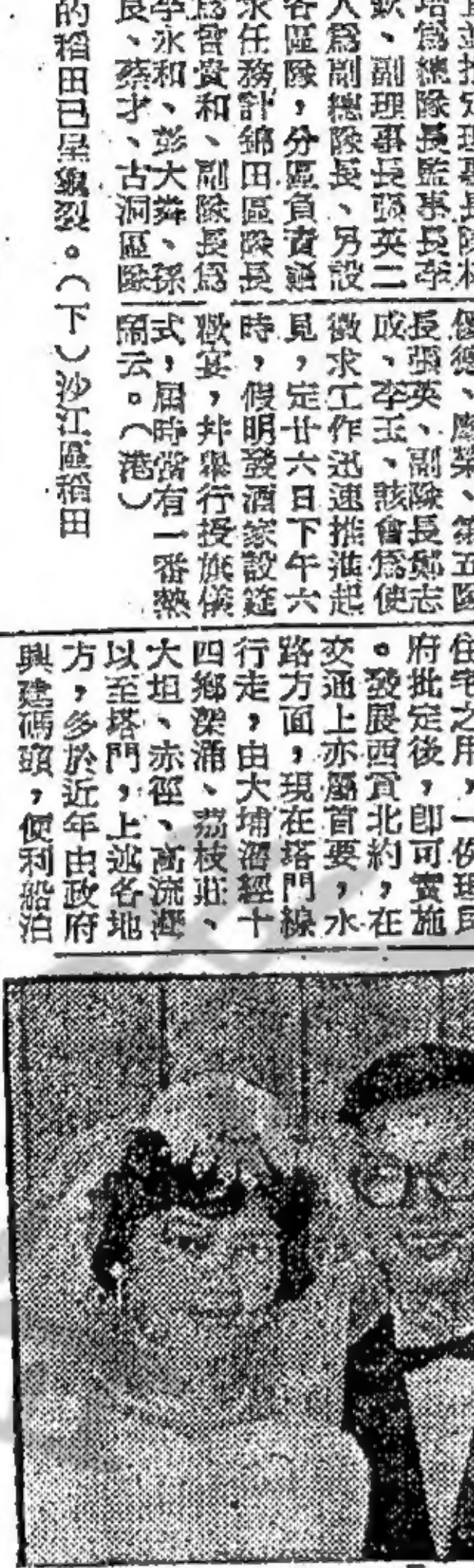


元朗農會調查農民生活狀況

## 長青十項運動會

### 今假東灣舉行

(本報訊) 長青十項運動會，將於今日(廿六日)假東灣舉行。該會由長青體育會主辦，旨在推廣體育運動，並增進會員間之友誼。運動會之項目包括田徑、球類、游泳等。屆時將有數百名運動員參加，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

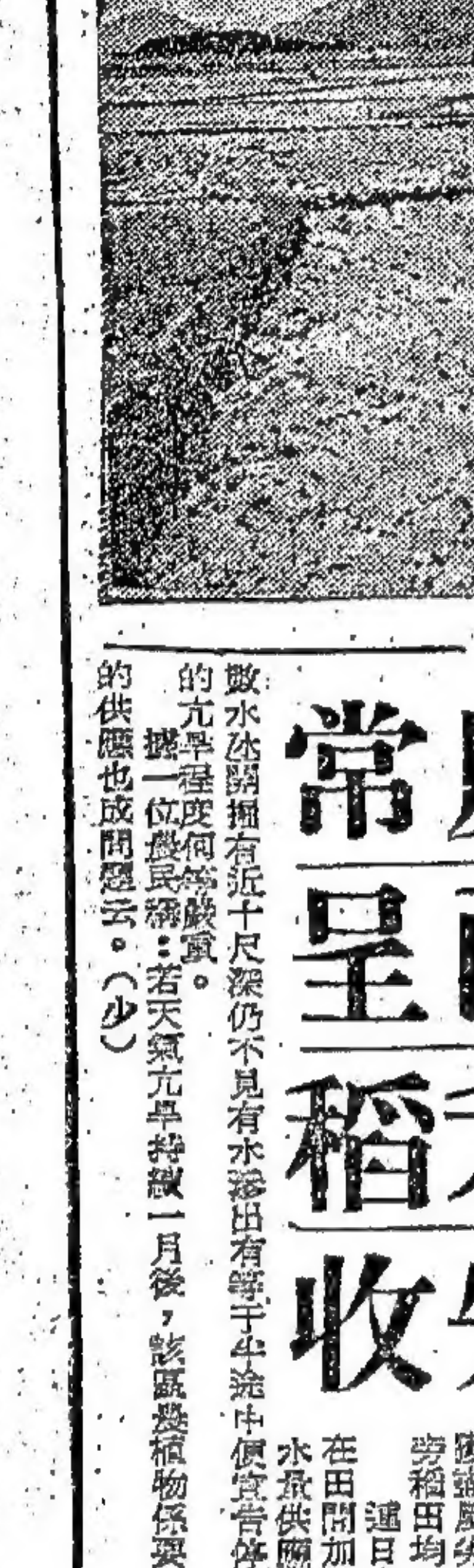


長青十項運動會今日舉行

## 調查養豬用意

### 挽救農業危機

(特約) 元朗農會最近進行一項調查，以瞭解農民之生活狀況，並尋求挽救農業危機之方法。該會表示，目前農民生活極為困苦，主要由於糧食短缺及物價飛漲所致。調查結果顯示，農民之收入大幅減少，而生活開支則大幅增加，導致農民陷入困境。農會將根據調查結果，向政府提出建議，以減輕農民之負擔，並尋求增加農民收入之方法。

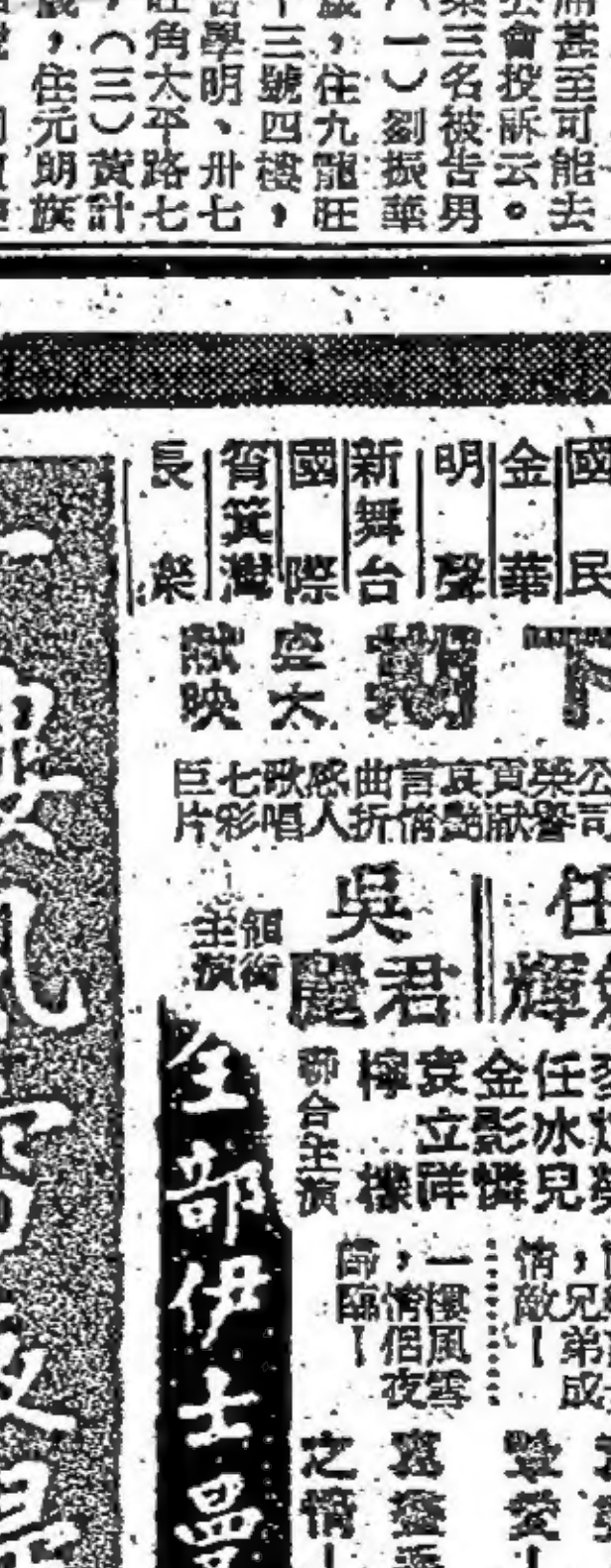


元朗農會調查農民生活狀況

## 工商各業欣欣向榮

### 在東灣風景區開闢新新村

(特約) 東灣風景區之開發，已引起工商各業之廣泛關注。據悉，該區環境優美，風景宜人，適合作為開發新新村之用。目前，已有數家企業表示有意在該區投資，並開發新項目。政府亦正積極規劃該區之開發，以期在保護環境之同時，促進當地經濟之發展。



東灣風景區開發引起關注

## 青島民用水極發展

### 青島民用水極發展

(特約) 青島市民用水之供應，已得到顯著改善。據悉，市政府已投資大量資金，用於改善供水系統，並增加供水管線之長度。目前，青島市民之用水量已大幅增加，且供水質量亦得到保證。市政府表示，將繼續加大對供水系統之投入，以確保市民之用水需求得到滿足。



青島市政府改善供水系統

## 元朗中學舉行比賽

### 元朗中學舉行比賽

(特約) 元朗中學最近舉行了一項比賽，旨在測試學生之知識水平。該比賽由該校校長主持，並邀請了多位專家擔任評審。比賽項目包括數學、科學、文學等。學生們表現出色，展現了良好的學習態度和實力。校長表示，將繼續支持學生之學習，並提高教學質量。



元朗中學舉行知識比賽

## 天氣反常



天氣反常影響農業生產

### 華僑書院

招生

本校為華僑子弟提供教育機會，設有小學、中學及大學預科課程。校址：新加坡。電話：XXXXXX。

### 大埔商會

籌備委員會

本會為促進大埔地區之經濟發展，特設籌備委員會。歡迎各界人士參加。地址：大埔。電話：XXXXXX。

### 小偵探

偵探小說

本系列小說由著名作家創作，情節緊張刺激，引人入勝。歡迎訂閱。地址：香港。電話：XXXXXX。

### 九期下

電影廣告

本院將於下週九期放映最新大片。主演：XXX。歡迎光臨。地址：九期下。電話：XXXXXX。

### 早請拜禮

廣告

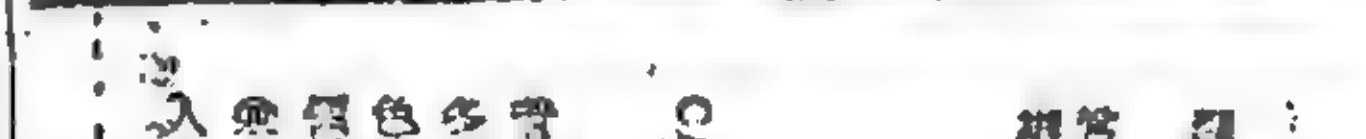
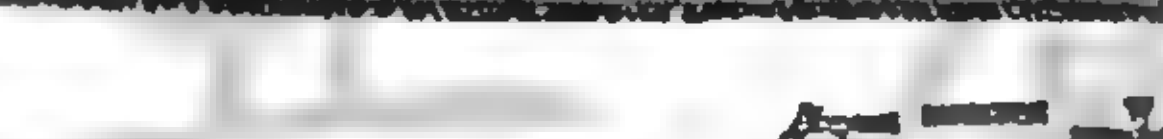
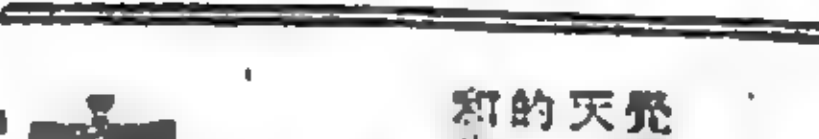
本廣告旨在宣傳各項服務，包括旅遊、教育及商業諮詢。歡迎垂詢。地址：香港。電話：XXXXXX。



查浩大學戲劇學，一貧窮家庭的生活，又央當寺民主之舉，三...



玫瑰威利	興立往	海興往
ROSE VILF	HENRIK	HAI HING
九月五日開行	九月三日開行	八月廿九日開行
九月六日開行	九月四日開行	八月三十日開行



年三六至二六

[illegible]

十九夕七時在牛車店二樓舉行

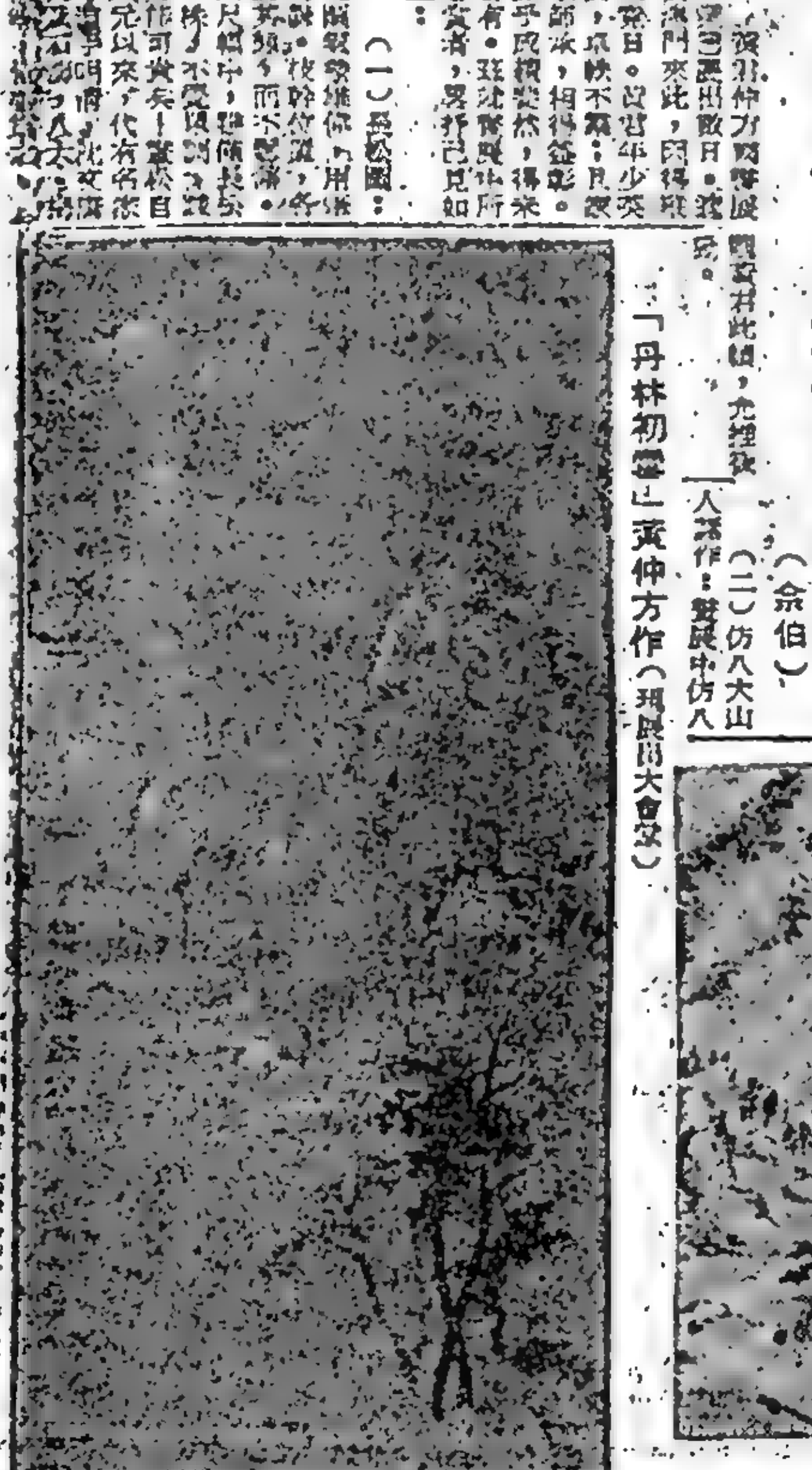
本學期一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

廿三月小島太郎三致謝辭。該日白子請小學女子主持，并由該校出多人協助進行，對小島國各項問題，有詳細之調查與研究。參加者除廣完滿、該班已年廿四七歲半、在該校畢業外，尚有參加各名原：林泉芳、森茂樹、許哲（學名）開、傅家信、周永振、李正華、劉志輝、陳錦輝、吳登海、周漢雲、林榮格、廖德福、彭秀林、彭志雄、陶淑儀、何玉琴、黃金碧等。

廿三人參加成績美觀



黃仲方畫展觀感

[illegible]

此為本報記者所攝之男女二人，其姓名及身份均屬秘密，惟據悉二人關係頗為密切，且其行為頗為不檢，故本報特予披露，以正視聽。

[illegible]

作者仲善、林陶山等。



# 華僑文化

## 中華攝影學會主辦第三屆沙龍照片組揭曉

### 由五人評選法國作品獲金像

【本報訊】中華攝影學會主辦第三屆沙龍照片組揭曉，由五人評選法國作品獲金像。揭曉儀式於昨日下午在該會舉行，由會長主持，到者有評選委員及各界人士。揭曉結果如下：

- | 作品名稱               | 作者             | 國家 |
|--------------------|----------------|----|
| JEAN LAROCHE       | FRANCE         | 法國 |
| HAPPY HAMILTON     | U.S.A.         | 美國 |
| MARK FUNG          | U.S.A.         | 美國 |
| HO FAN             | U.S.A.         | 美國 |
| ANN MARIE CRIPMAN  | U.S.A.         | 美國 |
| WILLINGTON LEE     | U.S.A.         | 美國 |
| K.F. WONG          | U.S.A.         | 美國 |
| GRANT M. HAIST     | U.S.A.         | 美國 |
| MARK FUNG          | U.S.A.         | 美國 |
| BOZA YILD          | U.S.A.         | 美國 |
| CHRIS TSELLOS      | U.S.A.         | 美國 |
| ABRIGHTE PLEASE CO | U.S.A.         | 美國 |
| K.C. CHEW          | U.S.A.         | 美國 |
| KARL HARTIG        | U.S.A.         | 美國 |
| MARY MALAS         | U.S.A.         | 美國 |
| JAROSLAV RUZICKA   | CZECHOSLOVAKIA | 捷克 |
| MICHAEL LOUIS      | FRANCE         | 法國 |
| NU ELIAI           | FRANCE         | 法國 |
| LEE MAN-YANG       | U.S.A.         | 美國 |
| NGUYEN MANH DAN    | U.S.A.         | 美國 |
| CHUNG MAN-LOK      | U.S.A.         | 美國 |

## 黃仲方國畫展連日中西觀衆多

尚有今天展至下午五時止

【本報訊】黃仲方國畫展，連日中西觀衆多，尚有今天展至下午五時止。黃君此次展覽，作品極多，且多為山水、花鳥、人物等，筆墨淋漓，意境深遠，深受觀衆好評。

黃君此次展覽，作品極多，且多為山水、花鳥、人物等，筆墨淋漓，意境深遠，深受觀衆好評。

黃君此次展覽，作品極多，且多為山水、花鳥、人物等，筆墨淋漓，意境深遠，深受觀衆好評。

黃君此次展覽，作品極多，且多為山水、花鳥、人物等，筆墨淋漓，意境深遠，深受觀衆好評。

黃君此次展覽，作品極多，且多為山水、花鳥、人物等，筆墨淋漓，意境深遠，深受觀衆好評。

黃君此次展覽，作品極多，且多為山水、花鳥、人物等，筆墨淋漓，意境深遠，深受觀衆好評。

黃君此次展覽，作品極多，且多為山水、花鳥、人物等，筆墨淋漓，意境深遠，深受觀衆好評。

黃君此次展覽，作品極多，且多為山水、花鳥、人物等，筆墨淋漓，意境深遠，深受觀衆好評。

黃君此次展覽，作品極多，且多為山水、花鳥、人物等，筆墨淋漓，意境深遠，深受觀衆好評。

黃君此次展覽，作品極多，且多為山水、花鳥、人物等，筆墨淋漓，意境深遠，深受觀衆好評。

黃君此次展覽，作品極多，且多為山水、花鳥、人物等，筆墨淋漓，意境深遠，深受觀衆好評。

黃君此次展覽，作品極多，且多為山水、花鳥、人物等，筆墨淋漓，意境深遠，深受觀衆好評。

黃君此次展覽，作品極多，且多為山水、花鳥、人物等，筆墨淋漓，意境深遠，深受觀衆好評。

黃君此次展覽，作品極多，且多為山水、花鳥、人物等，筆墨淋漓，意境深遠，深受觀衆好評。

黃君此次展覽，作品極多，且多為山水、花鳥、人物等，筆墨淋漓，意境深遠，深受觀衆好評。

黃君此次展覽，作品極多，且多為山水、花鳥、人物等，筆墨淋漓，意境深遠，深受觀衆好評。

黃君此次展覽，作品極多，且多為山水、花鳥、人物等，筆墨淋漓，意境深遠，深受觀衆好評。

## 談黃仲方國畫

談黃仲方國畫

談黃仲方國畫

談黃仲方國畫

談黃仲方國畫

談黃仲方國畫

談黃仲方國畫

談黃仲方國畫

談黃仲方國畫

談黃仲方國畫

談黃仲方國畫

談黃仲方國畫

談黃仲方國畫

談黃仲方國畫

談黃仲方國畫

談黃仲方國畫

談黃仲方國畫

談黃仲方國畫

談黃仲方國畫

## 日著名合唱團由歐過港返國

十一月間可能到港義唱

【本報訊】日著名合唱團，由歐過港返國，十一月間可能到港義唱。該團成員均為音樂愛好者，曾多次在國際比賽中獲獎，此次來港演出，將為港人帶來精彩的音樂享受。

該團成員均為音樂愛好者，曾多次在國際比賽中獲獎，此次來港演出，將為港人帶來精彩的音樂享受。

該團成員均為音樂愛好者，曾多次在國際比賽中獲獎，此次來港演出，將為港人帶來精彩的音樂享受。

該團成員均為音樂愛好者，曾多次在國際比賽中獲獎，此次來港演出，將為港人帶來精彩的音樂享受。

該團成員均為音樂愛好者，曾多次在國際比賽中獲獎，此次來港演出，將為港人帶來精彩的音樂享受。

該團成員均為音樂愛好者，曾多次在國際比賽中獲獎，此次來港演出，將為港人帶來精彩的音樂享受。

該團成員均為音樂愛好者，曾多次在國際比賽中獲獎，此次來港演出，將為港人帶來精彩的音樂享受。

該團成員均為音樂愛好者，曾多次在國際比賽中獲獎，此次來港演出，將為港人帶來精彩的音樂享受。

該團成員均為音樂愛好者，曾多次在國際比賽中獲獎，此次來港演出，將為港人帶來精彩的音樂享受。

該團成員均為音樂愛好者，曾多次在國際比賽中獲獎，此次來港演出，將為港人帶來精彩的音樂享受。

該團成員均為音樂愛好者，曾多次在國際比賽中獲獎，此次來港演出，將為港人帶來精彩的音樂享受。

該團成員均為音樂愛好者，曾多次在國際比賽中獲獎，此次來港演出，將為港人帶來精彩的音樂享受。

該團成員均為音樂愛好者，曾多次在國際比賽中獲獎，此次來港演出，將為港人帶來精彩的音樂享受。

該團成員均為音樂愛好者，曾多次在國際比賽中獲獎，此次來港演出，將為港人帶來精彩的音樂享受。

該團成員均為音樂愛好者，曾多次在國際比賽中獲獎，此次來港演出，將為港人帶來精彩的音樂享受。

該團成員均為音樂愛好者，曾多次在國際比賽中獲獎，此次來港演出，將為港人帶來精彩的音樂享受。

該團成員均為音樂愛好者，曾多次在國際比賽中獲獎，此次來港演出，將為港人帶來精彩的音樂享受。

## 港女音樂家胡德倩返港

獲聘為香港音樂會指揮

【本報訊】港女音樂家胡德倩，獲聘為香港音樂會指揮，已於日前返港。胡女士在音樂領域有著豐富的經驗，此次獲聘為香港音樂會指揮，將為港人帶來高質量的音樂演出。

胡女士在音樂領域有著豐富的經驗，此次獲聘為香港音樂會指揮，將為港人帶來高質量的音樂演出。

胡女士在音樂領域有著豐富的經驗，此次獲聘為香港音樂會指揮，將為港人帶來高質量的音樂演出。

胡女士在音樂領域有著豐富的經驗，此次獲聘為香港音樂會指揮，將為港人帶來高質量的音樂演出。

胡女士在音樂領域有著豐富的經驗，此次獲聘為香港音樂會指揮，將為港人帶來高質量的音樂演出。

胡女士在音樂領域有著豐富的經驗，此次獲聘為香港音樂會指揮，將為港人帶來高質量的音樂演出。

胡女士在音樂領域有著豐富的經驗，此次獲聘為香港音樂會指揮，將為港人帶來高質量的音樂演出。

胡女士在音樂領域有著豐富的經驗，此次獲聘為香港音樂會指揮，將為港人帶來高質量的音樂演出。

胡女士在音樂領域有著豐富的經驗，此次獲聘為香港音樂會指揮，將為港人帶來高質量的音樂演出。

胡女士在音樂領域有著豐富的經驗，此次獲聘為香港音樂會指揮，將為港人帶來高質量的音樂演出。

胡女士在音樂領域有著豐富的經驗，此次獲聘為香港音樂會指揮，將為港人帶來高質量的音樂演出。

胡女士在音樂領域有著豐富的經驗，此次獲聘為香港音樂會指揮，將為港人帶來高質量的音樂演出。

胡女士在音樂領域有著豐富的經驗，此次獲聘為香港音樂會指揮，將為港人帶來高質量的音樂演出。

胡女士在音樂領域有著豐富的經驗，此次獲聘為香港音樂會指揮，將為港人帶來高質量的音樂演出。

胡女士在音樂領域有著豐富的經驗，此次獲聘為香港音樂會指揮，將為港人帶來高質量的音樂演出。

胡女士在音樂領域有著豐富的經驗，此次獲聘為香港音樂會指揮，將為港人帶來高質量的音樂演出。

胡女士在音樂領域有著豐富的經驗，此次獲聘為香港音樂會指揮，將為港人帶來高質量的音樂演出。

## 倫敦港口工資糾紛未解決 罷工將於週一舉行

港廠商正注意開展

【本報訊】倫敦港口工資糾紛未解決，罷工將於週一舉行。港廠商正注意開展。此次罷工將對倫敦港口的運作產生重大影響，港廠商已做好應對準備。

此次罷工將對倫敦港口的運作產生重大影響，港廠商已做好應對準備。

此次罷工將對倫敦港口的運作產生重大影響，港廠商已做好應對準備。

此次罷工將對倫敦港口的運作產生重大影響，港廠商已做好應對準備。

此次罷工將對倫敦港口的運作產生重大影響，港廠商已做好應對準備。

此次罷工將對倫敦港口的運作產生重大影響，港廠商已做好應對準備。

此次罷工將對倫敦港口的運作產生重大影響，港廠商已做好應對準備。

此次罷工將對倫敦港口的運作產生重大影響，港廠商已做好應對準備。

此次罷工將對倫敦港口的運作產生重大影響，港廠商已做好應對準備。

此次罷工將對倫敦港口的運作產生重大影響，港廠商已做好應對準備。

此次罷工將對倫敦港口的運作產生重大影響，港廠商已做好應對準備。

此次罷工將對倫敦港口的運作產生重大影響，港廠商已做好應對準備。

此次罷工將對倫敦港口的運作產生重大影響，港廠商已做好應對準備。

此次罷工將對倫敦港口的運作產生重大影響，港廠商已做好應對準備。

此次罷工將對倫敦港口的運作產生重大影響，港廠商已做好應對準備。

此次罷工將對倫敦港口的運作產生重大影響，港廠商已做好應對準備。

此次罷工將對倫敦港口的運作產生重大影響，港廠商已做好應對準備。

## 去週香港股價全面下跌 週息百分率普遍再升

週息百分率普遍再升

【本報訊】去週香港股價全面下跌，週息百分率普遍再升。市場氣氛低迷，投資者信心受挫，週息百分率普遍上升，反映了市場對未來的擔憂。

市場氣氛低迷，投資者信心受挫，週息百分率普遍上升，反映了市場對未來的擔憂。

市場氣氛低迷，投資者信心受挫，週息百分率普遍上升，反映了市場對未來的擔憂。

市場氣氛低迷，投資者信心受挫，週息百分率普遍上升，反映了市場對未來的擔憂。

市場氣氛低迷，投資者信心受挫，週息百分率普遍上升，反映了市場對未來的擔憂。

市場氣氛低迷，投資者信心受挫，週息百分率普遍上升，反映了市場對未來的擔憂。

市場氣氛低迷，投資者信心受挫，週息百分率普遍上升，反映了市場對未來的擔憂。

市場氣氛低迷，投資者信心受挫，週息百分率普遍上升，反映了市場對未來的擔憂。

市場氣氛低迷，投資者信心受挫，週息百分率普遍上升，反映了市場對未來的擔憂。

市場氣氛低迷，投資者信心受挫，週息百分率普遍上升，反映了市場對未來的擔憂。

市場氣氛低迷，投資者信心受挫，週息百分率普遍上升，反映了市場對未來的擔憂。

市場氣氛低迷，投資者信心受挫，週息百分率普遍上升，反映了市場對未來的擔憂。

市場氣氛低迷，投資者信心受挫，週息百分率普遍上升，反映了市場對未來的擔憂。

市場氣氛低迷，投資者信心受挫，週息百分率普遍上升，反映了市場對未來的擔憂。

市場氣氛低迷，投資者信心受挫，週息百分率普遍上升，反映了市場對未來的擔憂。

市場氣氛低迷，投資者信心受挫，週息百分率普遍上升，反映了市場對未來的擔憂。

市場氣氛低迷，投資者信心受挫，週息百分率普遍上升，反映了市場對未來的擔憂。

## 泰港存 漸多 麻多 尊改

泰港存 漸多 麻多 尊改

泰港存 漸多 麻多 尊改

泰港存 漸多 麻多 尊改

泰港存 漸多 麻多 尊改

泰港存 漸多 麻多 尊改

泰港存 漸多 麻多 尊改

泰港存 漸多 麻多 尊改

泰港存 漸多 麻多 尊改

泰港存 漸多 麻多 尊改

泰港存 漸多 麻多 尊改

泰港存 漸多 麻多 尊改

泰港存 漸多 麻多 尊改

泰港存 漸多 麻多 尊改

泰港存 漸多 麻多 尊改

泰港存 漸多 麻多 尊改

泰港存 漸多 麻多 尊改

泰港存 漸多 麻多 尊改

泰港存 漸多 麻多 尊改



# 受師範訓練者 共二五五九二人

## 本年第二季末統計

### 師範生今年出路大不好景 師範學校 招生數字應以實際需要為準

【本報訊】教育部統計，今年第二季末，全國受師範訓練者共二五五九二人。其中，小學師範生一八八八二人，中學師範生六七一〇人，師範學校附屬小學學生九百九十二人。以上三項合計，共二五五九二人。此項統計，係根據教育部各師範學校及附屬小學之報表彙編而成。據悉，今年師範生之招生，因受經濟不景氣影響，出路大不好景，故招生數字應以實際需要為準，不宜盲目擴張。

## 青年在商週計劃下 三學生習保險業

【本報訊】在商週計劃下，三名學生習保險業。據悉，這三名學生分別為：張學勤、黃俊華、張約瑟。他們目前正在接受保險業之專業訓練，以期畢業後能正式進入保險業工作。



## 育教童兒能弱 視重局當受漸

### 成完已作工生學畢查調 案方育教能弱展定擬復

【本報訊】教育局為改善兒童教育，擬復實施「兒童教育發展計劃」。該計劃旨在加強對兒童之教育，提高其學習興趣，並培養其健全之人格。教育局表示，該計劃之實施，將有助於提高兒童之教育水平，並為社會培養更多之人才。

## 奏獨琴鋼柏金 場一演加晚卅

### 由港抵美昨 士博蓮實楊

【本報訊】著名鋼琴家楊實蓮博士，日前由香港抵達美國，將於今晚在加州音樂廳舉行獨奏會。楊博士此次來美演出，將為當地觀眾帶來精彩之鋼琴演奏。

## 兩宗親會獎學 楊氏宗親會及黃氏宗親會

### 獎學金名單公佈

【本報訊】楊氏宗親會及黃氏宗親會，日前公佈了本年度之獎學金名單。獲獎學生名單如下：楊明、楊華、黃明、黃華等。此項獎學金旨在鼓勵優秀之學生，並為其提供經濟支持。

## 英文中學 FORM 1 英文、英數、科先修專欄

張學勤 黃俊華 張約瑟 合編

### 算術 (廿六)

Arithmetic Test 2 (Time allowed: 45 minutes)

#### Section A

- A machine prints 1000 sheets of paper in 35 minutes. At this rate, it prints 4000 sheets in \_\_\_\_\_ hours.
- If in one pan of a balance, there are 13 ounces of sweets, and in the other 9 ounces, what weight of sweets must be taken from one pan and placed in the other to make them balance?
- Instead of multiplying a sum of money by 2, a boy by mistake multiplied by 32, and obtained \$66.16. As his answer, what was the correct answer?
- I have 4 glasses of milk all the same size. One glass is half full, another is one-third full, and another is one-quarter full, and the other is one-sixth full. How many full glasses can I make up with this milk, and what fraction of a glass will be left over?
- Share £120 among A, B and C so that B may have twice as much as A and C is as much as A and B together. What is A, B and C?
- One square is drawn inside another, its area being  $\frac{1}{4}$  of that of the outer one. If the side of the inner square is 4 in. Find the perimeter and the area of the outer one?
- The sum of two numbers is 161, their difference 49. Find them.
- The area of Scotland is 29,785 square miles, and the average number of inhabitants to each square mile is 139. Find the whole population.
- The National Debt on 31st March, 1890, amounted to six hundred and sixty-four thousand pounds, and has since then been gradually reduced at the average rate of seven million nine hundred and fifty-five thousand pounds a year. If this rate be maintained till 31st March, 1900, what would be the amount of the debt at that date?

#### Section B

- Find the rent of a friendly farm of 330 acres, 35 poles at 24 shillings an acre. Answer in pounds.
- A candidate in a constituency where there were 10,000 voters on the register, 51 per cent voted and the successful candidate obtained a majority of 132. How many votes did he receive?
- A man wishes to cut a square flower-bed in a rectangular lawn 60 feet by 140 feet so that the turf removed may be placed completely round the edge of the lawn in strips 15 inches wide so as to form a larger lawn. What must be the length of a side of the larger flower-bed?
- Two clubs, A and B, play a cricket match. In the first innings A get more runs than B, the excess being 28 per cent of B's score. In the second innings B get double the number of runs they got in the first, while A's score is less by one than their first-innings score, and B win the match by 67 runs. Find the scores.
- A cyclist goes from A to B at a uniform pace in two hours and a quarter. He starts back for A at the same pace, but after travelling for an hour he is delayed for twenty minutes by a puncture, and for the rest of the journey he can only travel at six miles an hour. The whole return journey occupies three hours. Find the distance from A to B.
- A square field contains 10 acres. It has to be fenced all round, and a path 6 ft wide has to be laid out all round close to the fence inside. If the cost of fencing is 5 s. per yard, and the cost of preparing the path 2 s. 6 d. per square yard, find the total expense.

本欄逢星期四、五、六及日刊出

## 私立中校聯會 改選下屆理事

【本報訊】私立中校聯會，日前舉行改選下屆理事大會。會議由主席主持，並由多位理事發言，討論聯會之未來發展。大會決定，下屆理事將由多位優秀之教育界人士組成，以繼續為私立中校之發展而努力。

## 題黃仲方弟墨蘭

黃仲方弟墨蘭，乃我中華之傑出人才。其才華橫溢，學識淵博，為我中華之光榮。願其繼續努力，為中華之繁榮與發展貢獻力量。



## 大同書院校長 張忠絳昨抵港

【本報訊】大同書院校長張忠絳，日前抵達香港。張校長此次來港，將與本地教育界人士交流，並探討大同書院之發展。張校長表示，大同書院將繼續致力於提供高質量之教育，並為社會培養更多之人才。



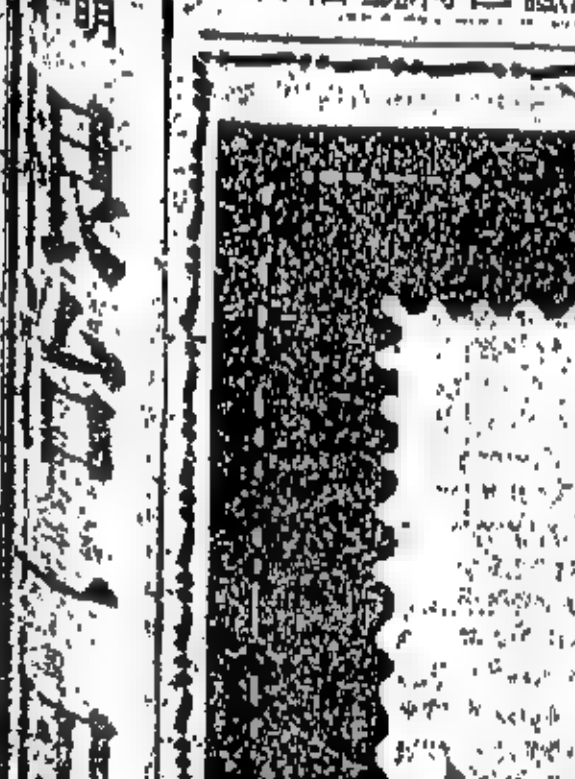
## 港大戲劇學會 主辦戲劇晚會

【本報訊】香港大學戲劇學會，日前宣佈將主辦一場戲劇晚會。該晚會將由多位優秀之戲劇愛好者參與，並展示其精湛的演技。晚會之收入將全部用於支持戲劇學會之活動，並為戲劇愛好者提供更多之機會。



## 九龍風光

九龍風光，景色宜人。從維多利亞港眺望，可見九龍之繁華與美麗。九龍之風光，不僅是遊客之必去之地，也是本地居民之休閒勝地。



## 華僑文化

華僑文化，博大精深。華僑在世界各地之生活，展現了中華文化之魅力。華僑文化之傳承與發展，是中華文化之重要組成部分。



# 體育

## 尊重國際田協警告

## 日韓相繼退出 亞運田徑比賽

### 星加坡馬巴等九國曾簽署出賽宣言

【本報廿五日專電】日本田徑協會，今日發表聲明，謂日本田徑隊，因國際田徑協會，拒絕承認日本田徑隊，故決定退出亞運會。聲明中並謂，日本田徑隊，係根據國際田徑協會，於一九三六年，在柏林所通過之章程，而參加亞運會者。現因國際田徑協會，拒絕承認日本田徑隊，故日本田徑隊，決定退出亞運會。此項聲明，係於今日下午，在東京發表。聲明中並謂，日本田徑隊，係根據國際田徑協會，於一九三六年，在柏林所通過之章程，而參加亞運會者。現因國際田徑協會，拒絕承認日本田徑隊，故日本田徑隊，決定退出亞運會。此項聲明，係於今日下午，在東京發表。

## 日國內體育界 不滿田徑選手 參加亞運賽程

### 深恐被剝奪參加世運資格

【本報廿五日專電】日本國內體育界，對於日本田徑隊，退出亞運會之決定，表示不滿。體育界人士，深恐日本田徑隊，退出亞運會，將影響日本田徑隊，參加世界運動會之資格。體育界人士，並謂，日本田徑隊，退出亞運會，將使日本田徑隊，失去參加世界運動會之資格。體育界人士，並謂，日本田徑隊，退出亞運會，將使日本田徑隊，失去參加世界運動會之資格。

## 亞運第二日田徑賽結果

### 擲餅餅梁川昌奪標 萬公尺柏洛星倫元

#### 百公尺復賽印非選手同線十秒四

#### 三級跳日本選手包辦金牌銀牌獎

【本報廿五日專電】亞運會第二日田徑賽，於今日下午，在東京舉行。日本選手，在擲餅餅比賽中，奪得金牌。梁川昌，在萬公尺比賽中，奪得金牌。柏洛星，在十公尺比賽中，奪得金牌。倫元，在百公尺比賽中，奪得金牌。印非選手，在百公尺復賽中，奪得金牌。三級跳比賽中，日本選手，包辦金牌銀牌獎。

## 日外省查究 日選手參加 田徑賽經過

【本報廿五日專電】日本外省，對於日本選手，參加亞運會之經過，表示查究。外省人士，深恐日本選手，參加亞運會，將影響日本選手，參加世界運動會之資格。外省人士，並謂，日本選手，參加亞運會，將使日本選手，失去參加世界運動會之資格。



## 我駐印亞運聯絡員 高保強受榮志看重 有意退出東方

### 陳頤榮傳被捕 亞運網球第一週 男女組結果

【本報廿五日專電】我駐印亞運聯絡員，高保強，受榮志看重，有意退出東方。陳頤榮，傳被捕。亞運網球第一週，男女組結果如下：

## 亞運足球初賽 日三比一勝泰國 印尼一比零挫越

### 籃球比賽結果 日勝星轉馬泰克東

【本報廿五日專電】亞運足球初賽，日本隊，以三比一，勝泰國隊。印尼隊，以一比零，挫越南隊。籃球比賽結果，日本隊，勝星加坡隊。馬泰克東，勝泰國隊。

【本報廿五日專電】亞運會第二日田徑賽，於今日下午，在東京舉行。日本選手，在擲餅餅比賽中，奪得金牌。梁川昌，在萬公尺比賽中，奪得金牌。柏洛星，在十公尺比賽中，奪得金牌。倫元，在百公尺比賽中，奪得金牌。印非選手，在百公尺復賽中，奪得金牌。三級跳比賽中，日本選手，包辦金牌銀牌獎。

【本報廿五日專電】亞運會第二日田徑賽，於今日下午，在東京舉行。日本選手，在擲餅餅比賽中，奪得金牌。梁川昌，在萬公尺比賽中，奪得金牌。柏洛星，在十公尺比賽中，奪得金牌。倫元，在百公尺比賽中，奪得金牌。印非選手，在百公尺復賽中，奪得金牌。三級跳比賽中，日本選手，包辦金牌銀牌獎。

【本報廿五日專電】亞運會第二日田徑賽，於今日下午，在東京舉行。日本選手，在擲餅餅比賽中，奪得金牌。梁川昌，在萬公尺比賽中，奪得金牌。柏洛星，在十公尺比賽中，奪得金牌。倫元，在百公尺比賽中，奪得金牌。印非選手，在百公尺復賽中，奪得金牌。三級跳比賽中，日本選手，包辦金牌銀牌獎。

【本報廿五日專電】亞運會第二日田徑賽，於今日下午，在東京舉行。日本選手，在擲餅餅比賽中，奪得金牌。梁川昌，在萬公尺比賽中，奪得金牌。柏洛星，在十公尺比賽中，奪得金牌。倫元，在百公尺比賽中，奪得金牌。印非選手，在百公尺復賽中，奪得金牌。三級跳比賽中，日本選手，包辦金牌銀牌獎。

【本報廿五日專電】亞運會第二日田徑賽，於今日下午，在東京舉行。日本選手，在擲餅餅比賽中，奪得金牌。梁川昌，在萬公尺比賽中，奪得金牌。柏洛星，在十公尺比賽中，奪得金牌。倫元，在百公尺比賽中，奪得金牌。印非選手，在百公尺復賽中，奪得金牌。三級跳比賽中，日本選手，包辦金牌銀牌獎。

【本報廿五日專電】亞運會第二日田徑賽，於今日下午，在東京舉行。日本選手，在擲餅餅比賽中，奪得金牌。梁川昌，在萬公尺比賽中，奪得金牌。柏洛星，在十公尺比賽中，奪得金牌。倫元，在百公尺比賽中，奪得金牌。印非選手，在百公尺復賽中，奪得金牌。三級跳比賽中，日本選手，包辦金牌銀牌獎。

## 拉角高潮已過 大牌多數落班 田徑決賽項目

### 台擬邀日韓菲隊 赴台灣作表演賽

【本報廿五日專電】拉角高潮已過，大牌多數落班。田徑決賽項目如下：

【本報廿五日專電】拉角高潮已過，大牌多數落班。田徑決賽項目如下：

【本報廿五日專電】拉角高潮已過，大牌多數落班。田徑決賽項目如下：

【本報廿五日專電】拉角高潮已過，大牌多數落班。田徑決賽項目如下：

【本報廿五日專電】拉角高潮已過，大牌多數落班。田徑決賽項目如下：

【本報廿五日專電】拉角高潮已過，大牌多數落班。田徑決賽項目如下：

【本報廿五日專電】拉角高潮已過，大牌多數落班。田徑決賽項目如下：

【本報廿五日專電】拉角高潮已過，大牌多數落班。田徑決賽項目如下：

【本報廿五日專電】拉角高潮已過，大牌多數落班。田徑決賽項目如下：

【本報廿五日專電】拉角高潮已過，大牌多數落班。田徑決賽項目如下：

【本報廿五日專電】拉角高潮已過，大牌多數落班。田徑決賽項目如下：

### 亞運第一日 排球賽結果

組別	第一組	第二組	第三組	第四組
男子	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇
女子	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇

### 亞運第一日 排球賽成績

組別	第一組	第二組	第三組	第四組
男子	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇
女子	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇

### 亞運第一日 排球賽成績

組別	第一組	第二組	第三組	第四組
男子	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇
女子	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇

### 亞運第一日 排球賽成績

組別	第一組	第二組	第三組	第四組
男子	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇
女子	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇

### 亞運第一日 排球賽成績

組別	第一組	第二組	第三組	第四組
男子	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇
女子	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇

### 亞運第一日 排球賽成績

組別	第一組	第二組	第三組	第四組
男子	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇
女子	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇

### 亞運第一日 排球賽成績

組別	第一組	第二組	第三組	第四組
男子	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇
女子	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇

### 亞運第一日 排球賽成績

組別	第一組	第二組	第三組	第四組
男子	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇
女子	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇

### 亞運第一日 排球賽成績

組別	第一組	第二組	第三組	第四組
男子	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇
女子	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇	日本勝菲律賓三比〇

### 國際體協宣佈 改變亞運會地位

僅視為一普通國際運動會 俾到印各隊獲得參加出賽

【本報廿五日專電】國際體育協會，今日宣佈，改變亞運會地位。亞運會，將僅視為一普通國際運動會。此項決定，將使亞運會，失去其作為亞洲最高水平運動會之地位。國際體育協會，並謂，此項決定，將使亞運會，失去其作為亞洲最高水平運動會之地位。

### 亞運第二日 曲棍球成績

巴勝日本 錫挫印尼

【本報廿五日專電】亞運會第二日曲棍球賽，於今日下午，在東京舉行。巴拿馬隊，以三比一，勝日本隊。錫蘭隊，以二比一，挫印尼隊。

### 亞運第一日 田徑賽結果

擲餅餅梁川昌奪標 萬公尺柏洛星倫元

【本報廿五日專電】亞運會第一日田徑賽，於今日下午，在東京舉行。日本選手，在擲餅餅比賽中，奪得金牌。梁川昌，在萬公尺比賽中，奪得金牌。柏洛星，在十公尺比賽中，奪得金牌。倫元，在百公尺比賽中，奪得金牌。印非選手，在百公尺復賽中，奪得金牌。三級跳比賽中，日本選手，包辦金牌銀牌獎。



### 亞運第二日 曲棍球成績

巴勝日本 錫掛印尼

（本報記者東京二十日電）亞運會第二日曲棍球比賽，巴拿馬隊以二比零擊敗日本隊，錫掛印尼隊以二比零擊敗菲律賓隊。

國別	金牌	銀牌	銅牌
巴拿馬	1	0	0
日本	0	1	0
錫掛印尼	1	0	0
菲律賓	0	0	1

（本報記者東京二十日電）亞運會第二日足球比賽，巴拿馬隊以二比零擊敗日本隊，錫掛印尼隊以二比零擊敗菲律賓隊。

## 傳環球泛美合併 本週可正式宣佈

### 據說談判細節大多協議

【本報訊】據悉，環球航空公司與泛美航空公司之間的合併談判，目前已進入最後階段。據消息人士透露，兩家公司已就合併後的業務結構、資產分配及未來發展方向達成初步協議。預計本週內將正式宣佈合併消息。此次合併將使兩家公司在國際航線上的競爭力大幅增強，並可能引發全球航空業的新一輪整合潮。

## 環球上半年結算 國際業務較好

### 但仍虧損千餘萬美元

【本報訊】環球航空公司昨日公佈了上半年的財務結算報告。報告顯示，公司在國際航線業務上表現較好，客運量及貨運收入均有顯著增長。然而，由於燃油成本大幅上升及維修費用增加，公司整體仍處於虧損狀態，虧損額達一千餘萬美元。公司表示，將通過優化運營及尋求新的融資渠道來扭轉虧損局面。

## 港中國會計 師協會顧問 出席會計師大會

### 出席會計師大會

【本報訊】香港中國會計師協會顧問昨日出席了在本地舉行的會計師大會。在會上，顧問就當前會計行業的發展趨勢及面臨的挑戰發表了看法，並強調了加強國際會計師協會與本地會計師協會之間合作的重要性。大會還討論了有關會計準則的更新及監管機構的最新動態。

## 談香港人出外旅行

【本報訊】隨著旅遊業的復甦，香港人出外旅行的熱情日益高漲。專家指出，在規劃海外行程時，應充分考慮目的地當前的疫情狀況及旅遊政策。同時，也建議遊客在旅行過程中做好自我防護，以確保旅途平安。此外，一些旅遊專家還建議，在選擇旅遊目的地時，應優先考慮那些旅遊設施完善、服務質量高的地區。

## 國際遊覽社舉辦 秋季日本觀光團

【本報訊】國際遊覽社宣佈，將於近期出發舉辦秋季日本觀光團。該團將帶領遊客前往日本多個著名旅遊景點，包括東京、京都、大阪及名古屋等地。行程中還將安排參觀日本傳統文化遺產及品嚐當地特色美食。報名現已開始，名額有限，欲報從速。

## 澳門總督羅必信 招待記者發表 澳門建設計劃

【本報訊】澳門總督羅必信昨日在澳門總督府舉行記者會，向媒體介紹了澳門政府最新的建設計劃。羅必信表示，澳門政府將致力於推動經濟適度多元發展，並加強在基礎設施、民生改善及環境保護等方面的投入。他強調，澳門將繼續保持其作為國際旅遊勝地的地位，同時也會積極參與國家及地區的各項建設事業。

## 羅必信總督演詞

【本報訊】在昨日舉行的記者會上，澳門總督羅必信發表了重要演詞。他在演詞中回顧了澳門回歸祖國以來的發展歷程，並對未來的發展充滿信心。他表示，澳門將繼續秉承“一國兩制”方針，保持繁榮穩定，為祖國貢獻力量。同時，他也呼籲社會各界團結一致，共同為澳門的繁榮發展而努力。

## 澳門建設計劃 需款過億 今後數年發展計劃

【本報訊】根據澳門政府公佈的建設計劃，未來數年內，澳門在基礎設施、民生改善及環境保護等方面的總投入將超過一億澳門元。政府表示，這些資金將主要用於交通建設、教育醫療設施的完善以及城市綠化工程。此外，政府還將加大對中小企業的支持力度，以促進經濟的持續增長。

## 葡府撥助四千萬 澳門建設計劃

【本報訊】葡萄牙政府宣佈，將撥款四千萬歐元的巨額資金，用於支持澳門的建設計劃。這項撥款將作為對澳門政府建設計劃的補充，旨在進一步改善澳門的基礎設施及民生條件。葡萄牙政府表示，這項撥款體現了葡國對澳門的友好關係及對澳門發展的支持。

## 澳門建設計劃 需款過億 今後數年發展計劃

【本報訊】根據澳門政府公佈的建設計劃，未來數年內，澳門在基礎設施、民生改善及環境保護等方面的總投入將超過一億澳門元。政府表示，這些資金將主要用於交通建設、教育醫療設施的完善以及城市綠化工程。此外，政府還將加大對中小企業的支持力度，以促進經濟的持續增長。

## 澳門建設計劃 需款過億 今後數年發展計劃

【本報訊】根據澳門政府公佈的建設計劃，未來數年內，澳門在基礎設施、民生改善及環境保護等方面的總投入將超過一億澳門元。政府表示，這些資金將主要用於交通建設、教育醫療設施的完善以及城市綠化工程。此外，政府還將加大對中小企業的支持力度，以促進經濟的持續增長。

### 獲得積分表

姓名	積分
李國強	100
張國強	95
王國強	90
趙國強	85
周國強	80
吳國強	75
孫國強	70
陳國強	65
黃國強	60
梁國強	55
鄭國強	50
馮國強	45
鄧國強	40
何國強	35
林國強	30
梁國強	25
鄭國強	20
馮國強	15
鄧國強	10
何國強	5

## 九龍仔東山里木屋區 數千居民食水全斷絕

【本報訊】九龍仔東山里木屋區近日發生嚴重供水危機，數千居民的生活受到嚴重影響。由於供水管線老化及維修工作延誤，該地區的水源完全中斷。居民們紛紛前往附近的公共供水站取水，場面極為混亂。有關部門表示，目前正在緊急搶修供水管線，預計在短期內恢復供水。

## 我赴東南非洲 貿易團昨抵港

【本報訊】由香港貿易發展局組成的貿易團，昨日抵達香港。該貿易團將代表香港企業前往東南亞及非洲地區進行貿易考察及洽談合作。貿易發展局表示，此次貿易團的出發，旨在加強香港與國際市場的聯繫，並為本地企業尋找新的發展機遇。

## 澳門建設計劃 需款過億 今後數年發展計劃

【本報訊】根據澳門政府公佈的建設計劃，未來數年內，澳門在基礎設施、民生改善及環境保護等方面的總投入將超過一億澳門元。政府表示，這些資金將主要用於交通建設、教育醫療設施的完善以及城市綠化工程。此外，政府還將加大對中小企業的支持力度，以促進經濟的持續增長。

## 澳門建設計劃 需款過億 今後數年發展計劃

【本報訊】根據澳門政府公佈的建設計劃，未來數年內，澳門在基礎設施、民生改善及環境保護等方面的總投入將超過一億澳門元。政府表示，這些資金將主要用於交通建設、教育醫療設施的完善以及城市綠化工程。此外，政府還將加大對中小企業的支持力度，以促進經濟的持續增長。

## 澳門建設計劃 需款過億 今後數年發展計劃

【本報訊】根據澳門政府公佈的建設計劃，未來數年內，澳門在基礎設施、民生改善及環境保護等方面的總投入將超過一億澳門元。政府表示，這些資金將主要用於交通建設、教育醫療設施的完善以及城市綠化工程。此外，政府還將加大對中小企業的支持力度，以促進經濟的持續增長。



貨  
由羅省舊金山直航快輪  
P. PRESIDENT OSMEA  
奧士文納總統輪八月廿七日開  
F. PRESIDENT MAOSAYSAY















聘請女教習

有女館習願應聘者請向本館面議

聘請

聘請

聘請

聘請

聘請

聘請

聘請

聘請

聘請

聘請

[illegible][illegible]

聘請女教習

有女館習願應聘者請向本館面議

聘請

聘請

聘請

聘請

聘請

聘請

聘請

聘請

聘請

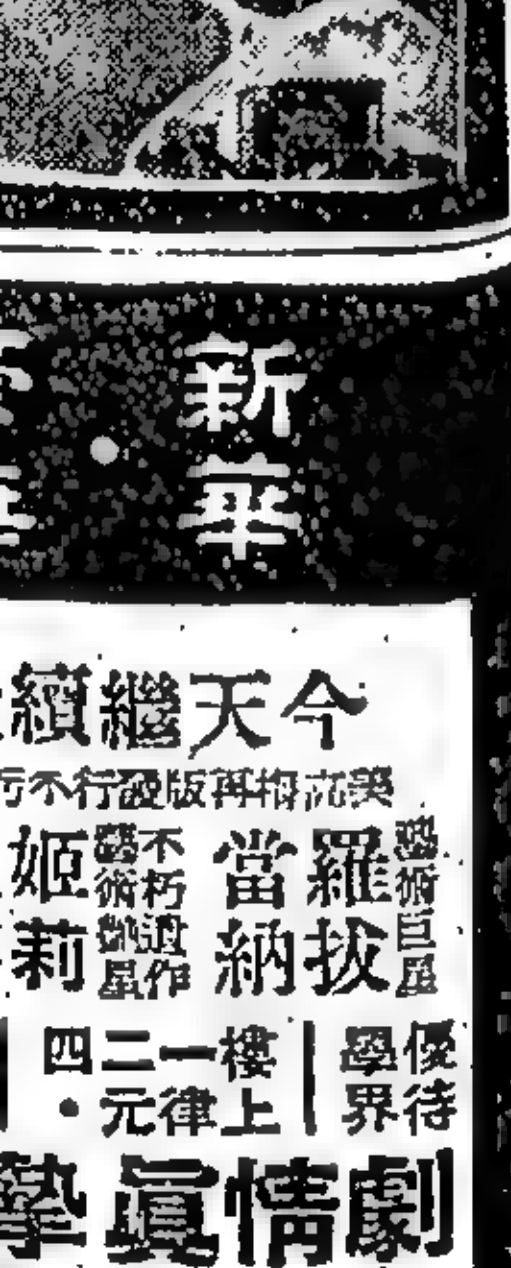
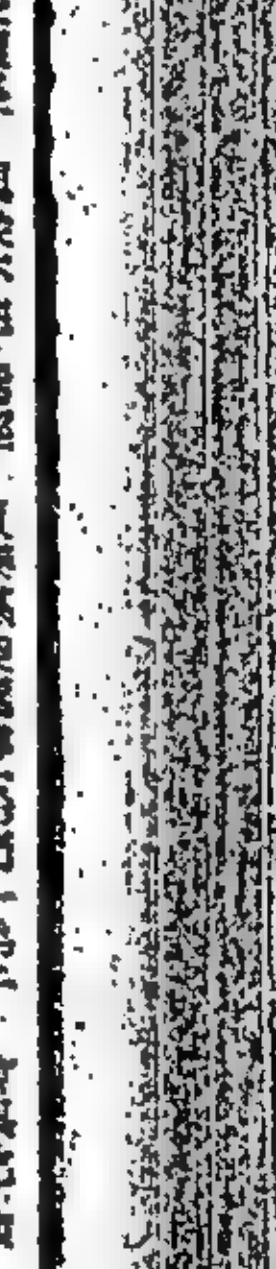
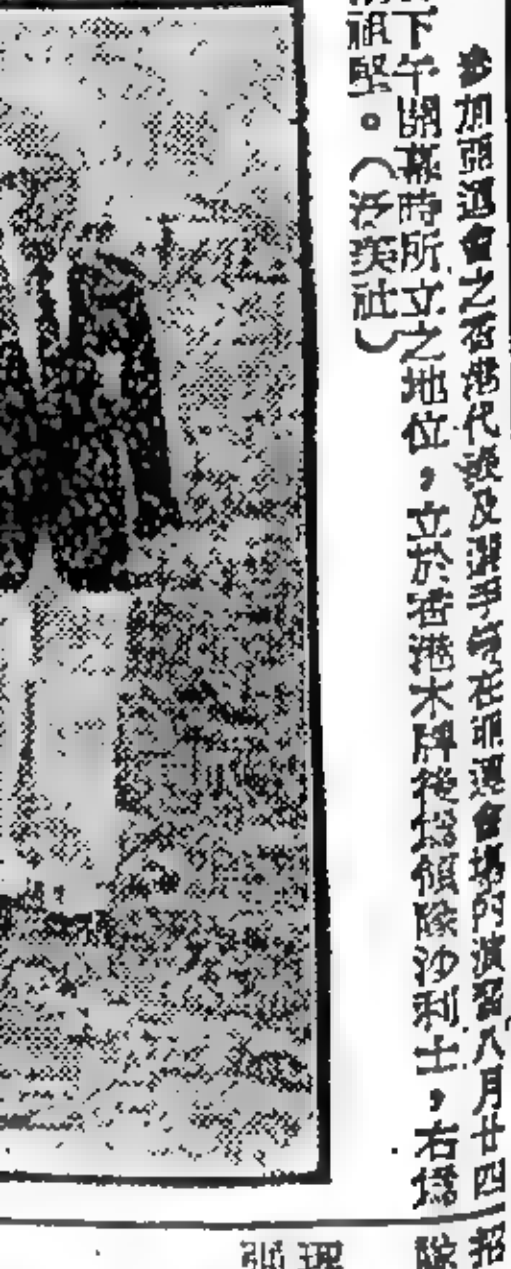
聘請

[illegible][illegible]



牠們都躲？呢實其，了見不就就貓小隻五的牠











# 秋聲

## 其聲唧唧頗有詩意

雅士

立秋過後，秋意一天一天濃起來了。在郊野的路邊，草葉中，清涼和日暮，還偶爾聽到一兩聲秋蟲的唧唧。

南方的秋，雖然不冷，但秋意卻比北方濃厚得多。在北方，秋意是蕭瑟的，是淒涼的。而在南方，秋意卻是溫馨的，是詩意的。在南方，秋意是透過那唧唧的秋蟲聲，透過那淅淅的秋雨，透過那陣陣的秋風，而傳入你的心坎的。

在南方，秋意是透過那唧唧的秋蟲聲，透過那淅淅的秋雨，透過那陣陣的秋風，而傳入你的心坎的。在南方，秋意是透過那唧唧的秋蟲聲，透過那淅淅的秋雨，透過那陣陣的秋風，而傳入你的心坎的。

# 新秋說保健

蕭蕭

秋天，是收穫的季節，也是保健的季節。在秋天，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。在秋天，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。

在秋天，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。在秋天，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。

# 秋風起

雅士

秋風起，涼意漸濃。在秋天，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。在秋天，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。

在秋天，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。在秋天，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。

# 湯餅

雅士

湯餅，是中國傳統的一種食品。在秋天，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。在秋天，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。

在秋天，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。在秋天，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。

### 你感到喉嚨痛嗎

秋風起，喉嚨痛。在秋天，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。在秋天，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。

在秋天，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。在秋天，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。

# 秋風起

雅士

秋風起，涼意漸濃。在秋天，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。在秋天，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。

在秋天，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。在秋天，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。

### 一果之寶

石榴。在秋天，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。在秋天，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。

在秋天，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。在秋天，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。

### 今日電台

七時：「黎明」  
八時：「新華」  
九時：「新華」  
十時：「新華」  
十一時：「新華」  
十二時：「新華」  
十三時：「新華」  
十四時：「新華」  
十五時：「新華」  
十六時：「新華」  
十七時：「新華」  
十八時：「新華」  
十九時：「新華」  
二十時：「新華」  
二十一時：「新華」  
二十二時：「新華」  
二十三時：「新華」  
二十四時：「新華」

### 今日電台

七時：「黎明」  
八時：「新華」  
九時：「新華」  
十時：「新華」  
十一時：「新華」  
十二時：「新華」  
十三時：「新華」  
十四時：「新華」  
十五時：「新華」  
十六時：「新華」  
十七時：「新華」  
十八時：「新華」  
十九時：「新華」  
二十時：「新華」  
二十一時：「新華」  
二十二時：「新華」  
二十三時：「新華」  
二十四時：「新華」

### 泰國

泰國電影廣告。在泰國，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。在泰國，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。

在泰國，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。在泰國，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。

### 神偷大鬧

電影廣告。在泰國，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。在泰國，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。

在泰國，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。在泰國，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。

### 泰國

泰國電影廣告。在泰國，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。在泰國，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。

在泰國，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。在泰國，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。

### 雙劍盟

電影廣告。在泰國，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。在泰國，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。

在泰國，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。在泰國，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。

### 龍力酒

龍力酒廣告。在泰國，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。在泰國，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。

在泰國，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。在泰國，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。

### 泰國

泰國電影廣告。在泰國，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。在泰國，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。

在泰國，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。在泰國，我們要注意自己的身體健康，要注意自己的飲食習慣，要注意自己的起居作息。



今日特刊 七時：「黎明」... 八時：「黎明」... 九時：「黎明」... 十時：「黎明」... 十一時：「黎明」... 十二時：「黎明」...

麗的銀台 七時：「黎明」... 八時：「黎明」... 九時：「黎明」... 十時：「黎明」... 十一時：「黎明」... 十二時：「黎明」...

麗的銀台 七時：「黎明」... 八時：「黎明」... 九時：「黎明」... 十時：「黎明」... 十一時：「黎明」... 十二時：「黎明」...

麗的銀台 七時：「黎明」... 八時：「黎明」... 九時：「黎明」... 十時：「黎明」... 十一時：「黎明」... 十二時：「黎明」...

麗的銀台 七時：「黎明」... 八時：「黎明」... 九時：「黎明」... 十時：「黎明」... 十一時：「黎明」... 十二時：「黎明」...

麗的銀台 七時：「黎明」... 八時：「黎明」... 九時：「黎明」... 十時：「黎明」... 十一時：「黎明」... 十二時：「黎明」...

麗的銀台 七時：「黎明」... 八時：「黎明」... 九時：「黎明」... 十時：「黎明」... 十一時：「黎明」... 十二時：「黎明」...

麗的銀台 七時：「黎明」... 八時：「黎明」... 九時：「黎明」... 十時：「黎明」... 十一時：「黎明」... 十二時：「黎明」...

麗的銀台 七時：「黎明」... 八時：「黎明」... 九時：「黎明」... 十時：「黎明」... 十一時：「黎明」... 十二時：「黎明」...

麗的銀台 七時：「黎明」... 八時：「黎明」... 九時：「黎明」... 十時：「黎明」... 十一時：「黎明」... 十二時：「黎明」...



